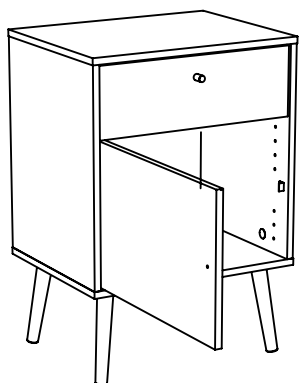
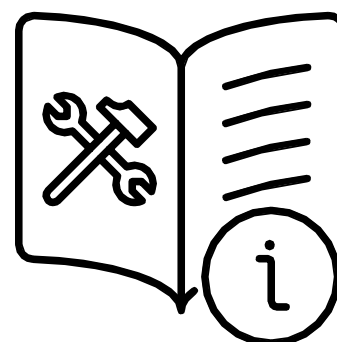
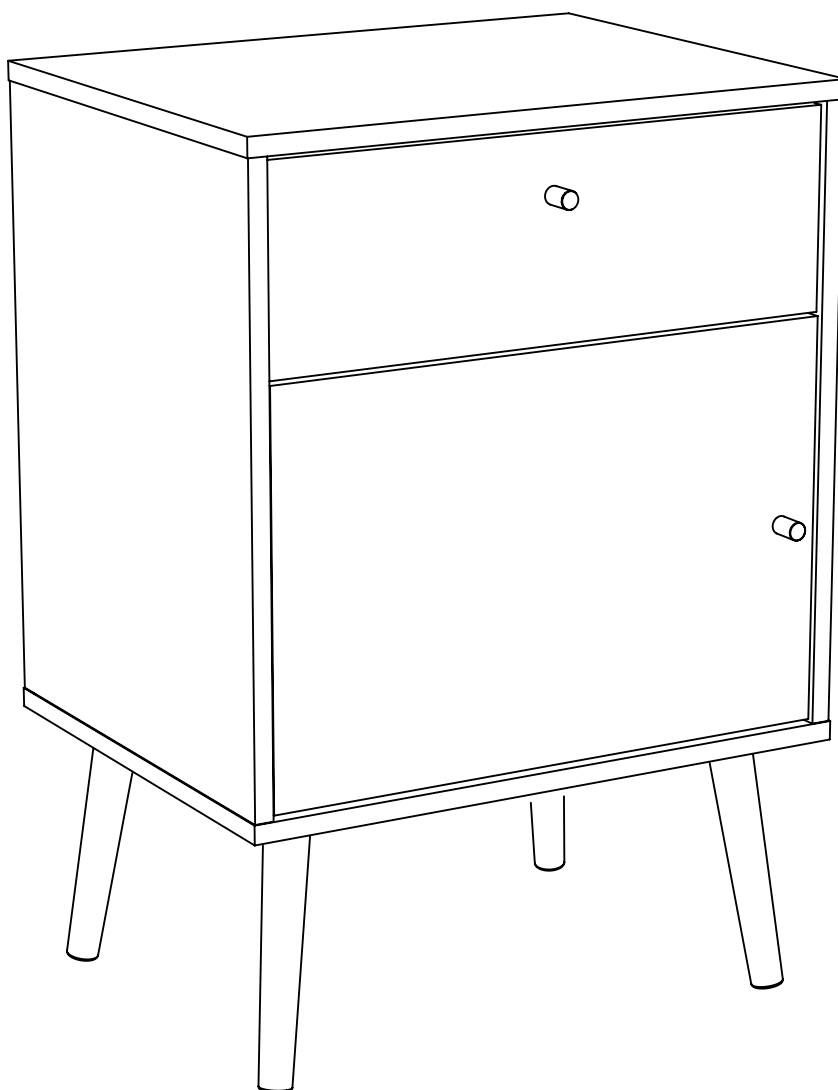
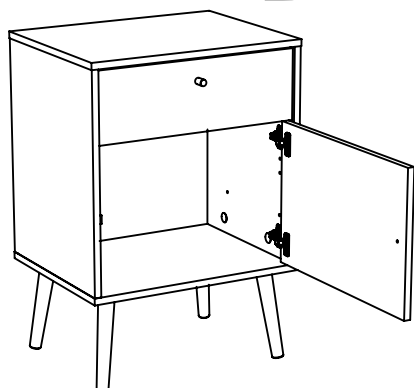


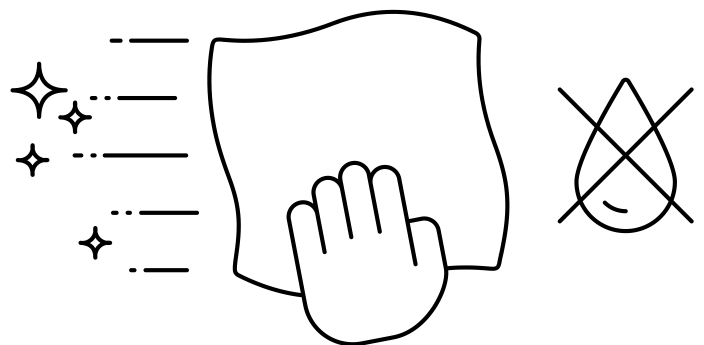
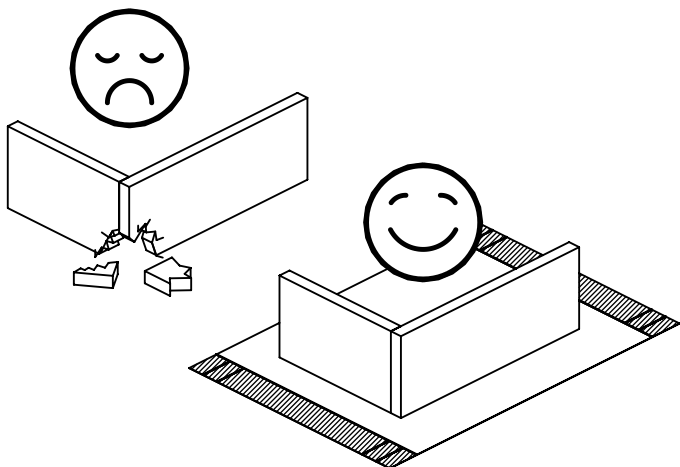
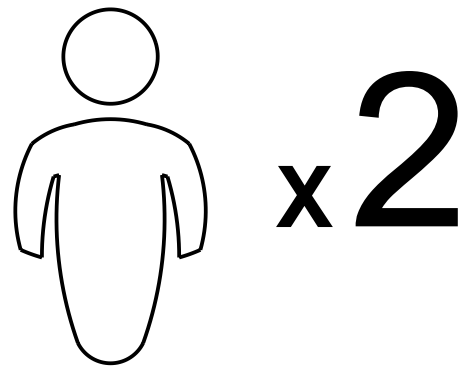
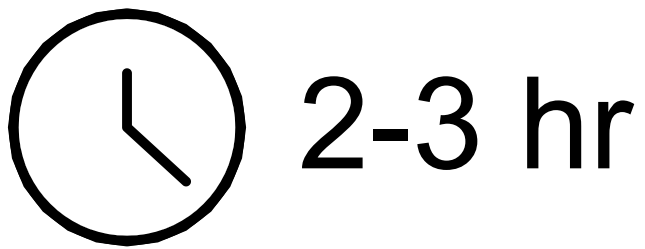
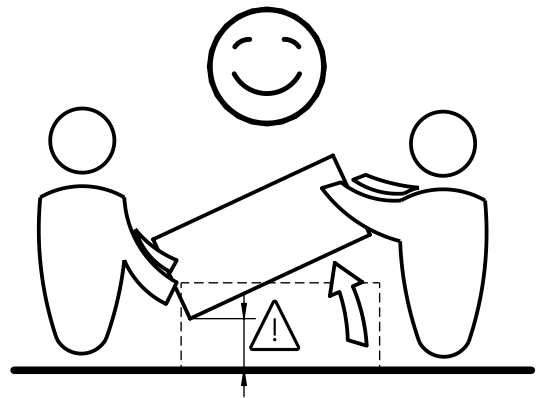
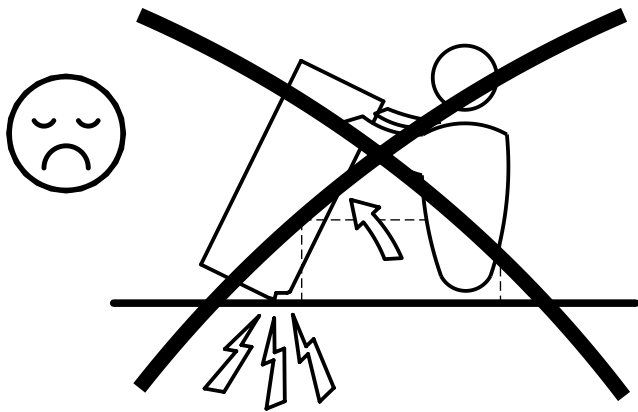
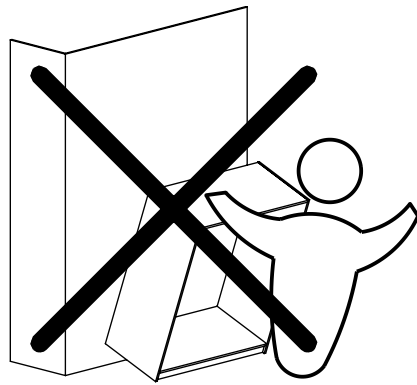
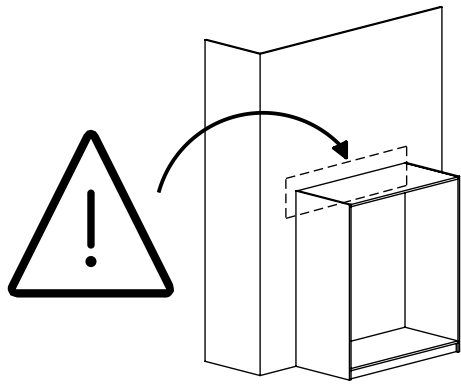
**A**

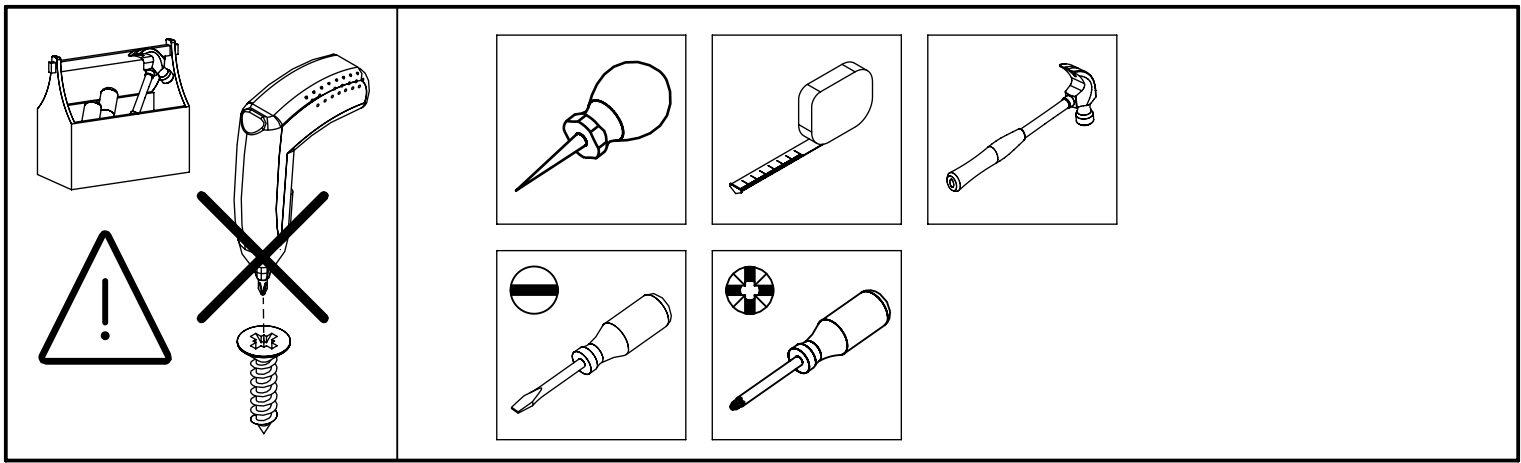


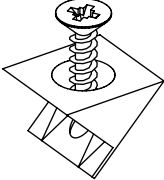
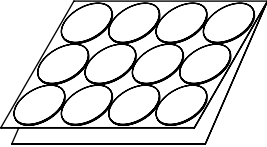
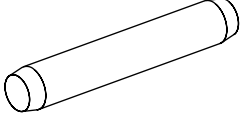
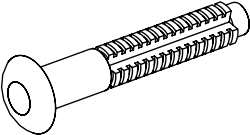
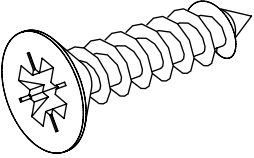
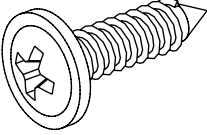
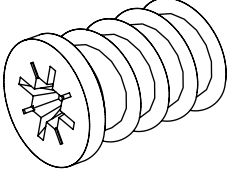
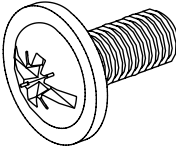
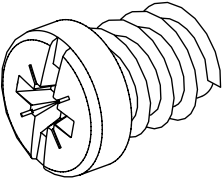
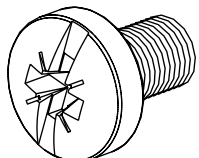
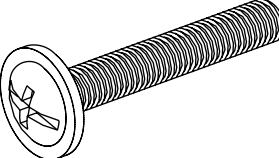
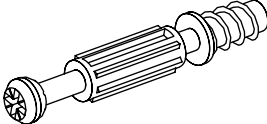
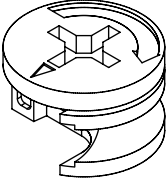
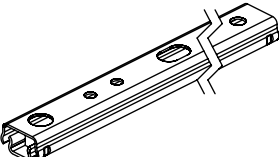
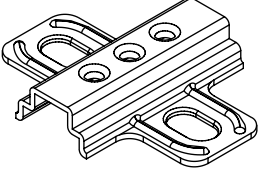
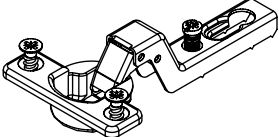
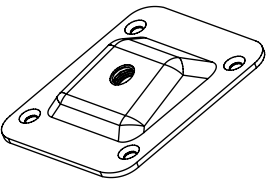
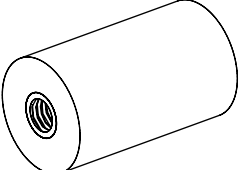
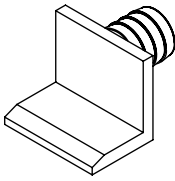
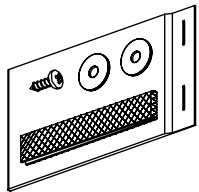
**B**

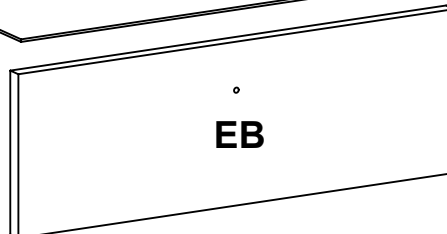
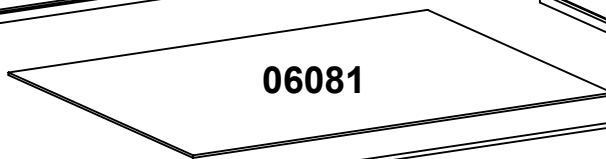
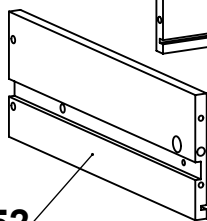
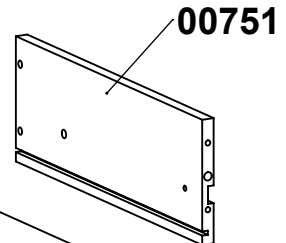
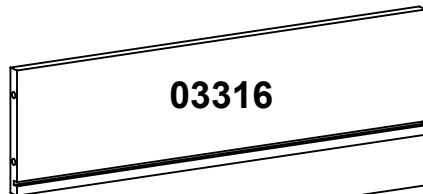
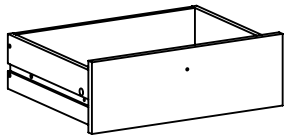
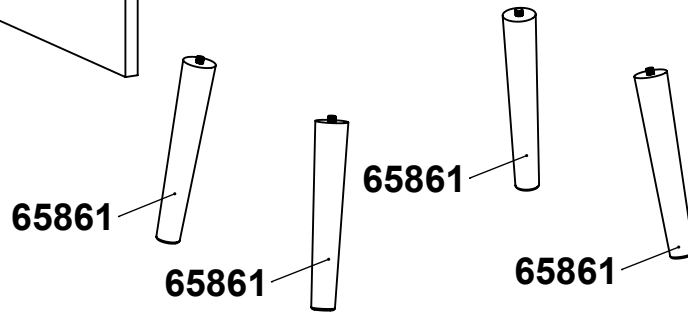
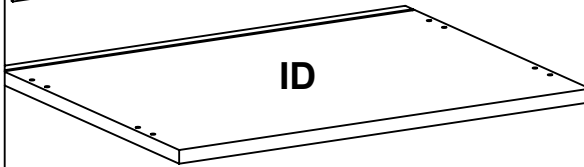
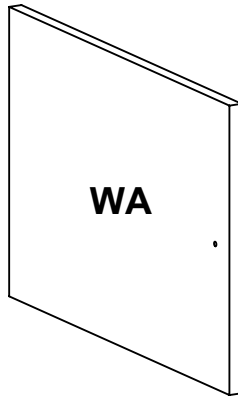
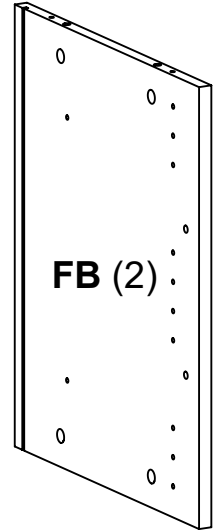
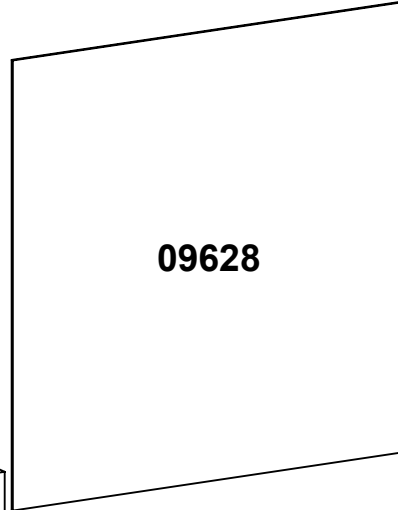
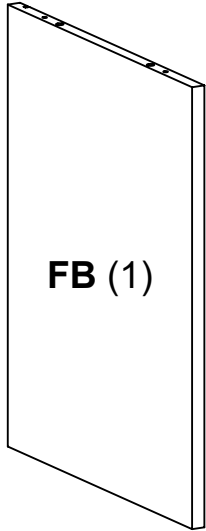
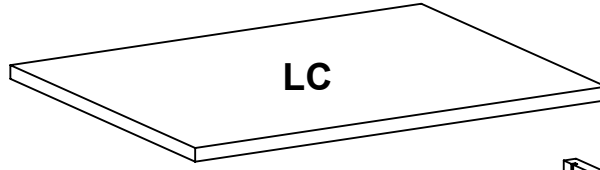
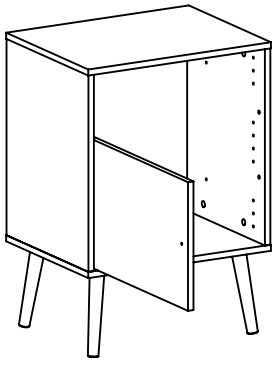


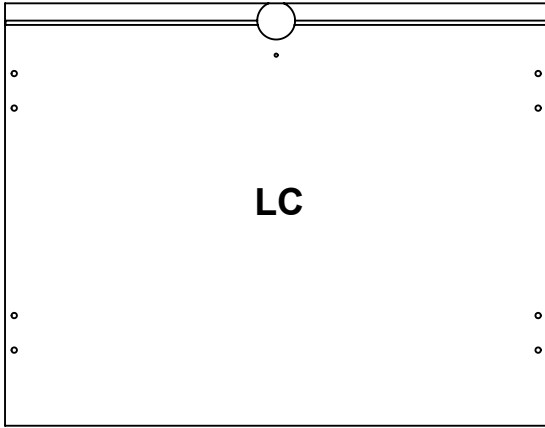
**tvilum**



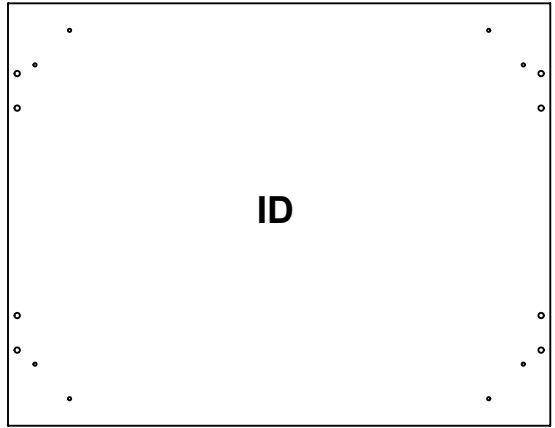


<p>0110401 <b>x8</b></p>  <p>0.59x0.55x0.39" 15x14x10 mm</p>	<p>0110901 <b>x1</b></p>  <p>Ø0.87x0.02" Ø22x0,5 mm</p>	<p>0120203 <b>x12</b></p>  <p>Ø0.2x1.18" Ø5x30 mm</p>	<p>0120228 <b>x4</b></p>  <p>Ø0.25x1.57" Ø6,3x40 mm</p>	<p>0125233 <b>x4</b></p>  <p>Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm</p>
<p>0125503 <b>x16</b></p>  <p>Ø0.16x0.59" Ø4x15 mm</p>	<p>0126020 <b>x4</b></p>  <p>Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm</p>	<p>0126214 <b>x2</b></p>  <p>M4x0.35" M4x9 mm</p>	<p>0126071 <b>x4</b></p>  <p>Ø0.27x0.31" Ø6,9x8 mm</p>	<p>0126211 <b>x2</b></p>  <p>M4x0.28" M4x7 mm</p>
<p>0126234 <b>x2</b></p>  <p>M4x0.98" M4x25 mm</p>	<p>0131513 <b>x10</b></p>  <p>Ø0.30x1.73/1.34" Ø7,5x44/34 mm</p>	<p>0131687 <b>x10</b></p>  <p>Ø0.59x0.37" Ø15x9,5 mm</p>	<p>0141440 <b>x2</b></p>  <p>0.67x12.20/12.20" 17x310/310 mm</p>	<p>0150491 <b>x2</b></p>  <p>2.01x1.57x0.35" 51x40x9 mm</p>
<p>0152292 <b>x2</b></p>  <p>Ø1.02-3.61x1.97x1" Ø26-91,7x50x25,2 mm</p>	<p>0165865 <b>x4</b></p>  <p>Ø2.6x2.28x0.39" 66x58x10 mm</p>	<p>0181051 <b>x2</b></p>  <p>Ø0.55x0.98" Ø14x25 mm</p>	<p>0190801 <b>x1</b></p>  <p>0.71x0.49x0.59" 18x12,5x15 mm</p>	<p>0194009 <b>x1</b></p>  <p>1.97x3.54x0.47" 50x90x12 mm</p>

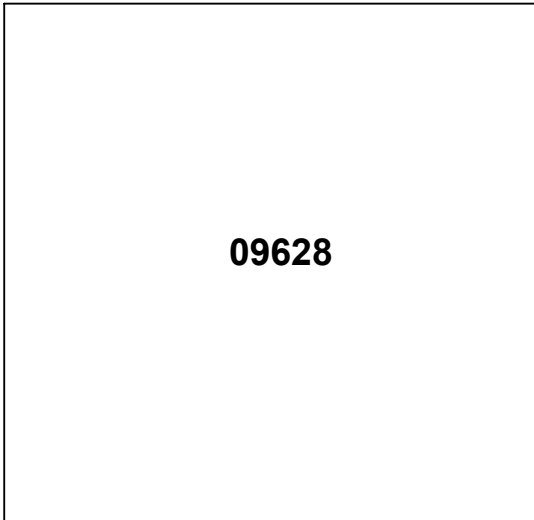




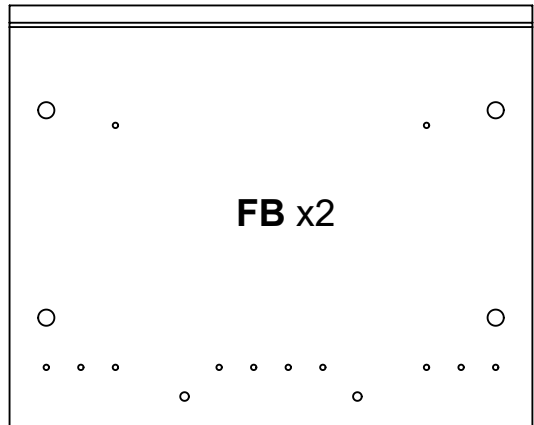
502x391x15mm



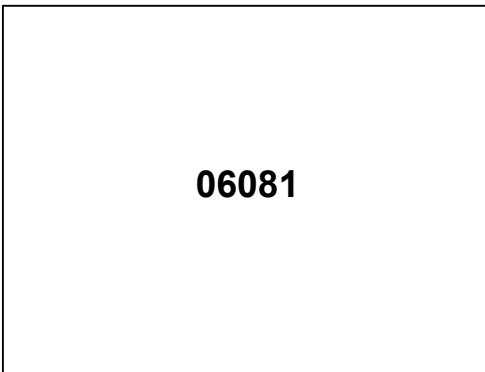
502x391x15mm



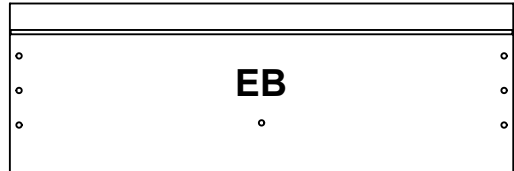
493x479x2,5mm



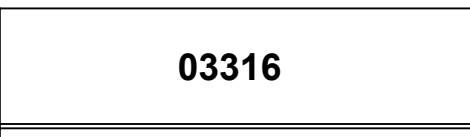
484x390x15mm



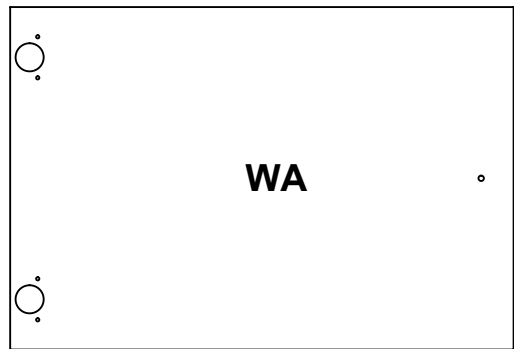
448x342x2,5mm



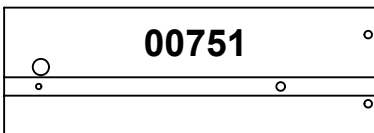
466x157x15mm



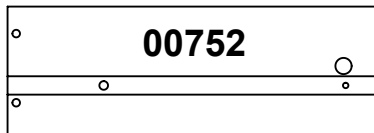
437x120x12,2mm



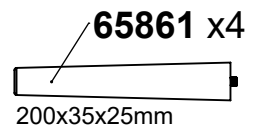
317x466x15mm



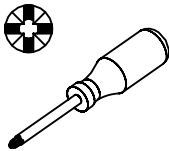
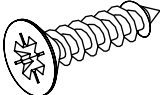
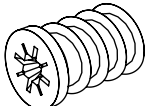
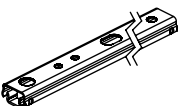
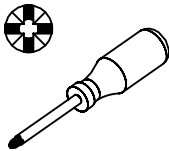
345x120x12,2mm

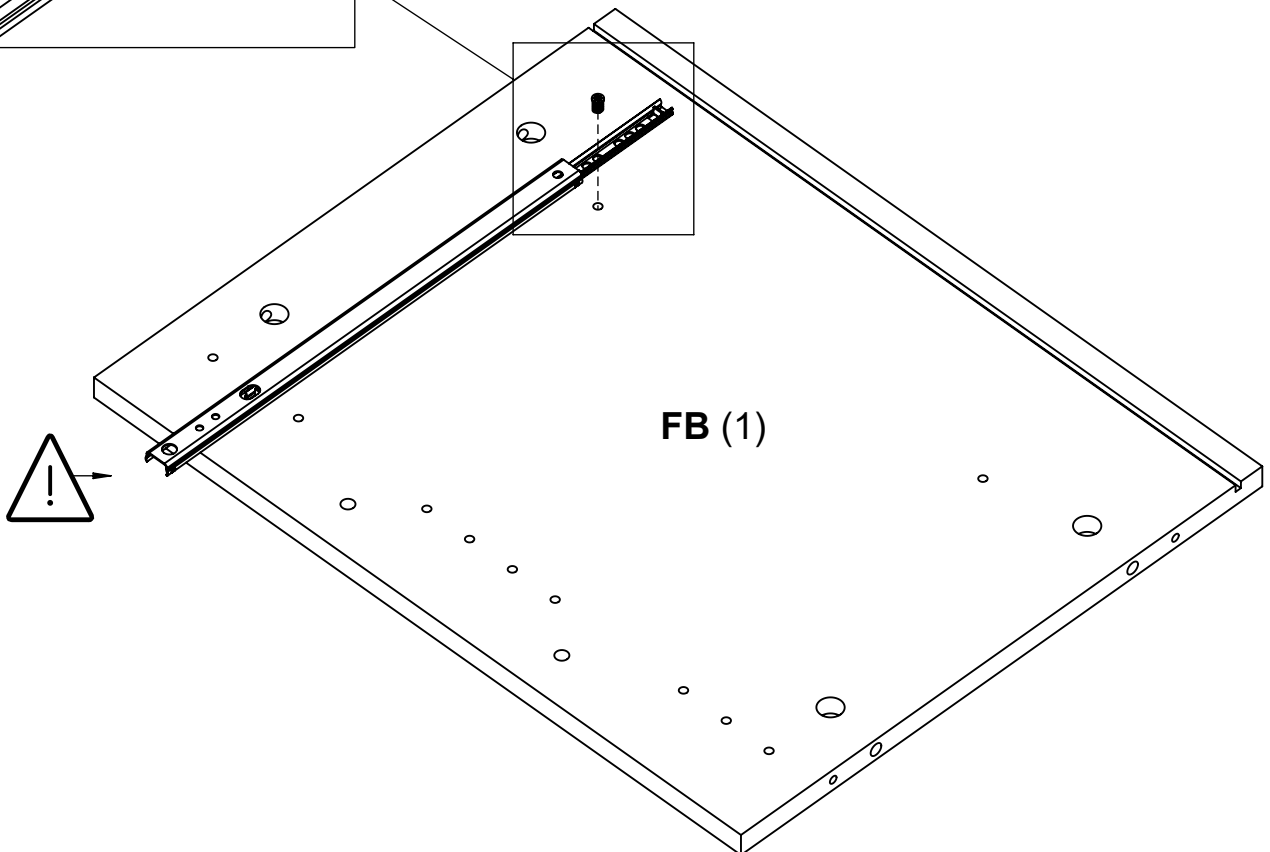
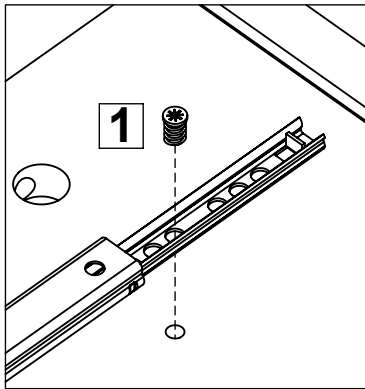
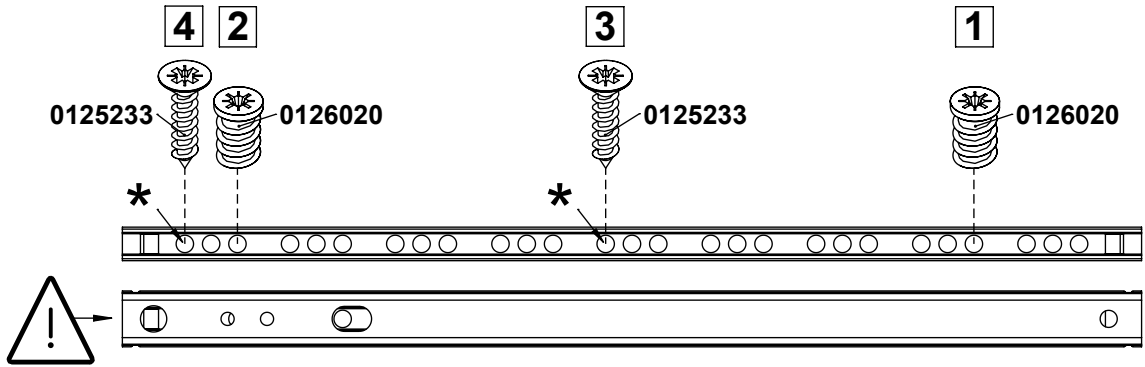


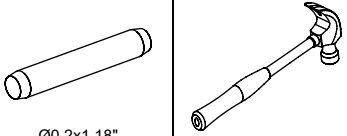
345x120x12,2mm

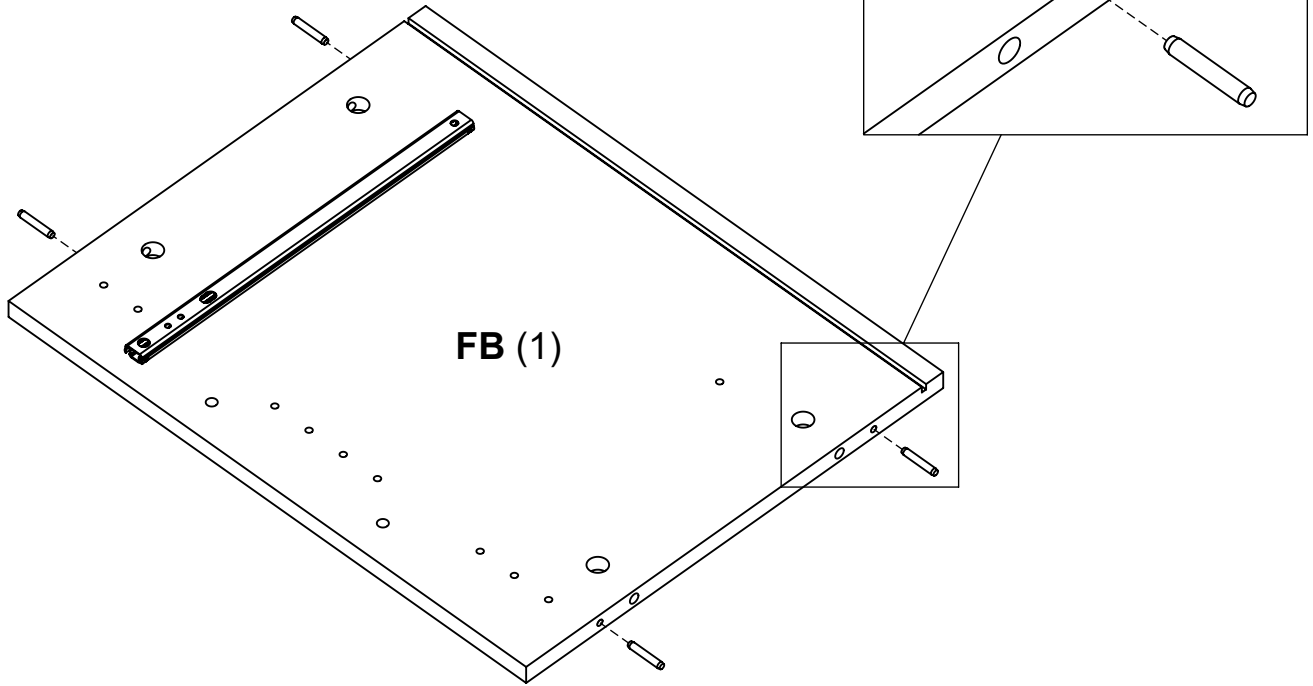


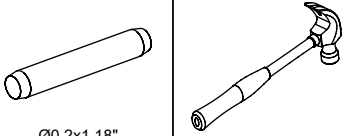
200x35x25mm

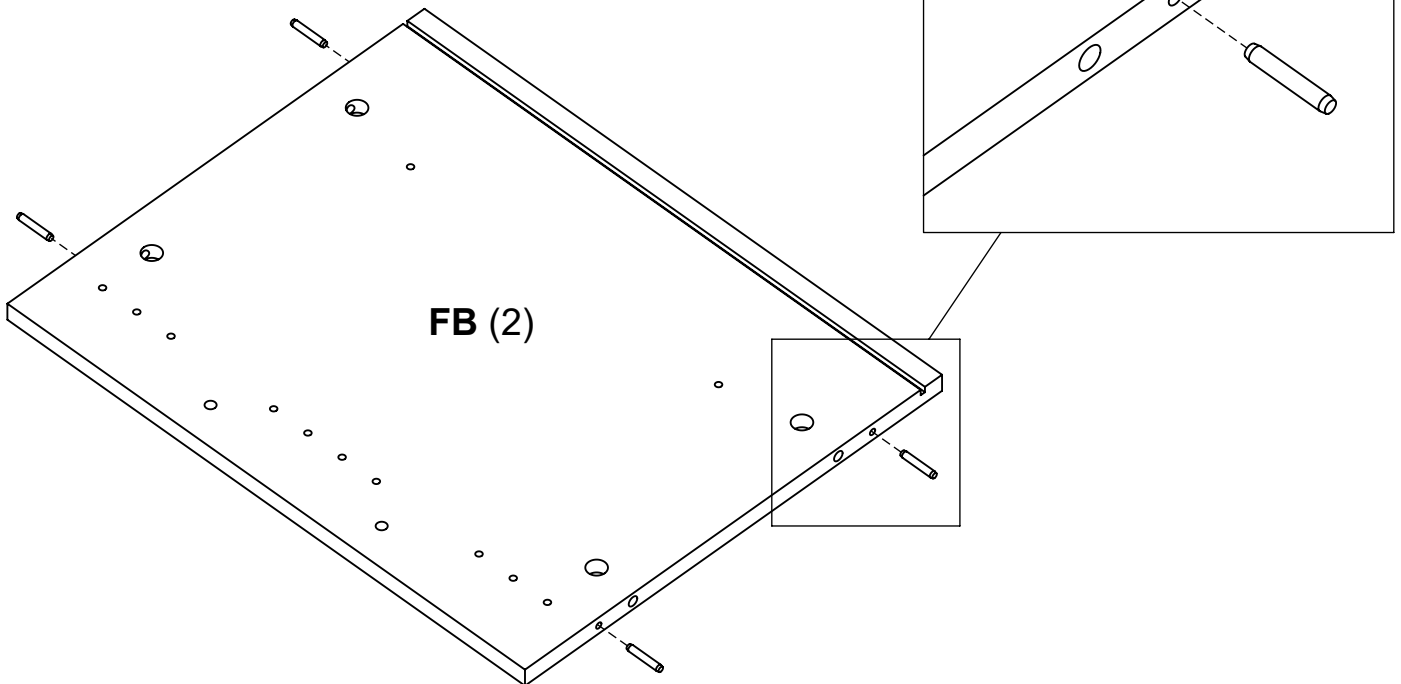
<b>1</b>	0125233 <b>x2</b>	0126020 <b>x2</b>	0141440 <b>x1</b>	<b>*</b>	
	 Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	 Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	 0.67x12.20/12.20" 17x310/310 mm	<b>*</b>	



<b>2</b>	0120203	<b>x4</b>
	 Ø0.2x1.18" Ø5x30 mm	



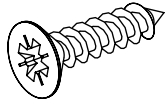
<b>3</b>	0120203	<b>x4</b>
	 Ø0.2x1.18" Ø5x30 mm	



# 4

0125233

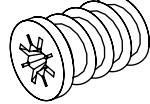
x2



Ø0.14x0.59"  
Ø3,5x15 mm

0126020

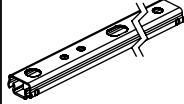
x2



Ø0.23x0.35"  
Ø5,8x9 mm

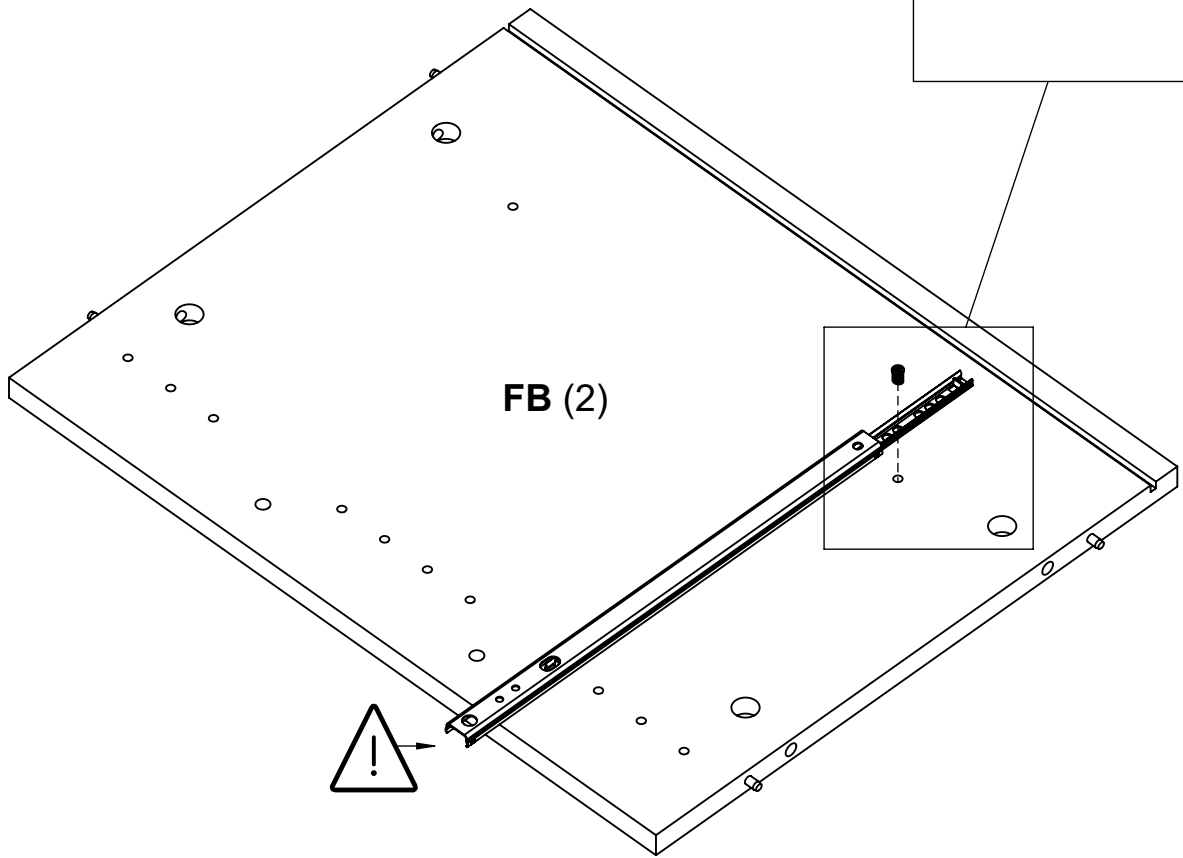
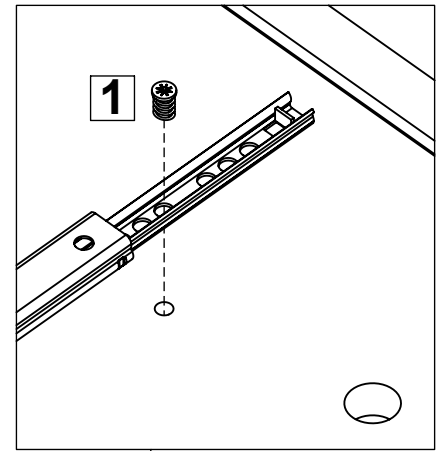
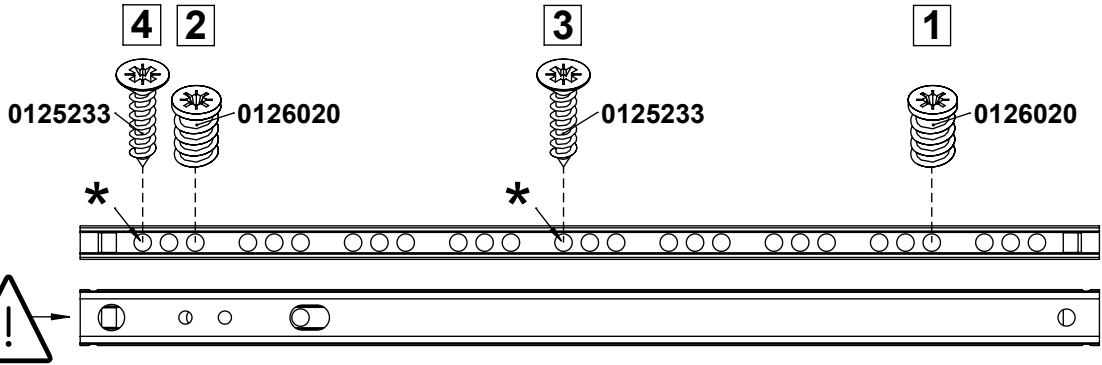
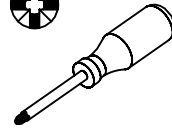
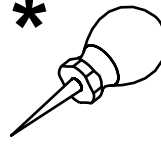
0141440

x1



0.67x12.20/12.20"  
17x310/310 mm

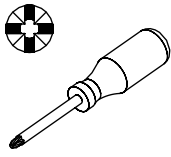
\*



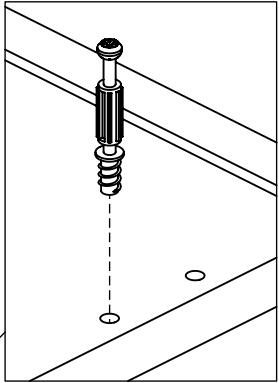
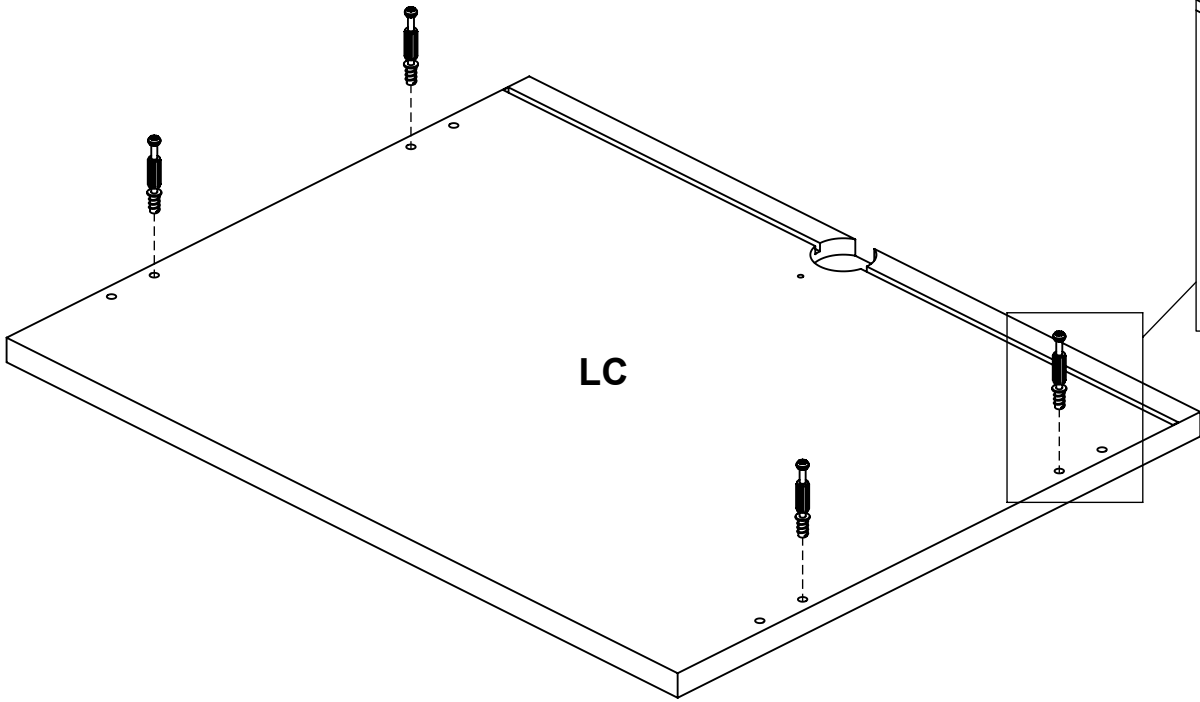
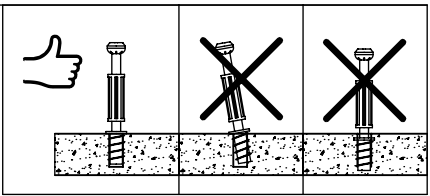


**5**

0131513 **x4**

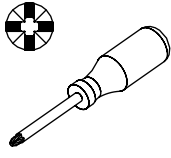


Ø0.30x1.73/1.34"  
Ø7,5x44/34 mm

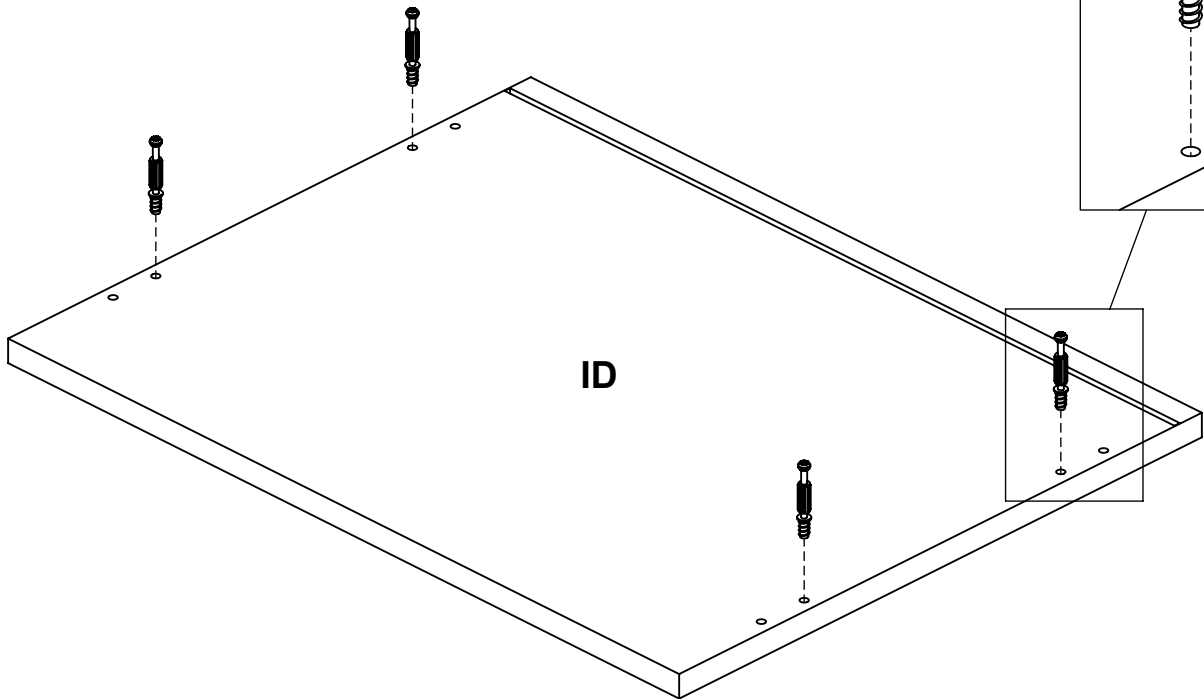
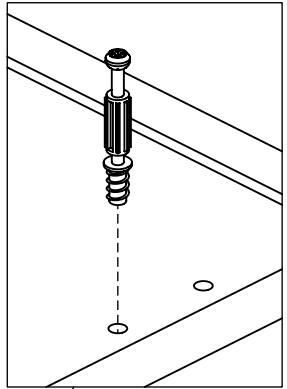


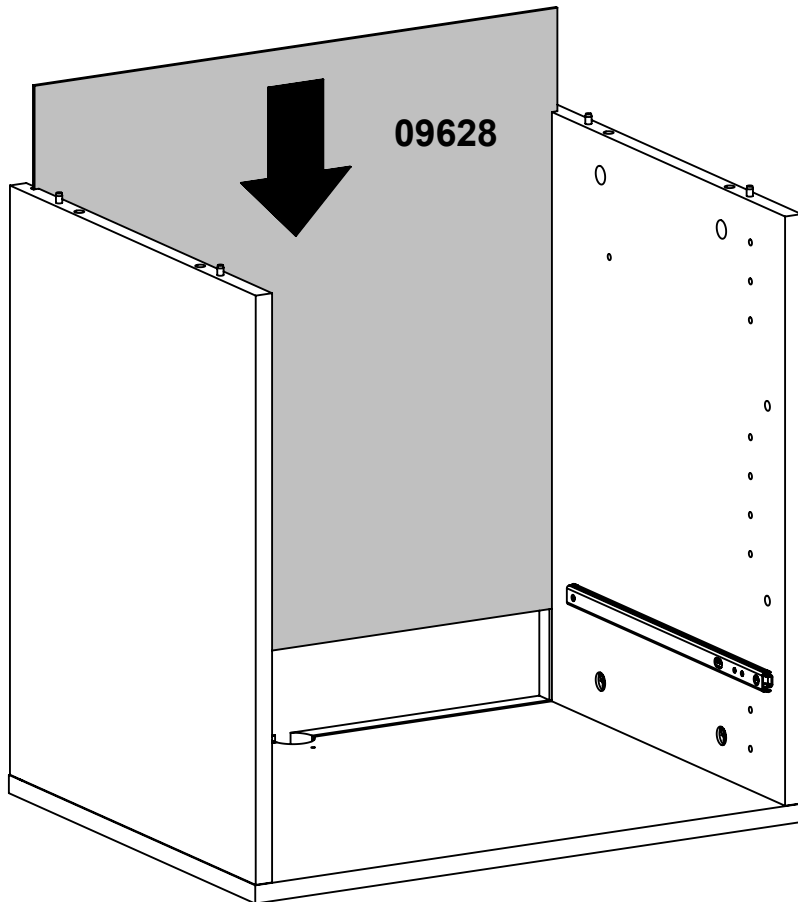
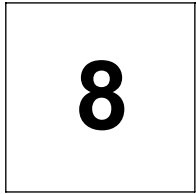
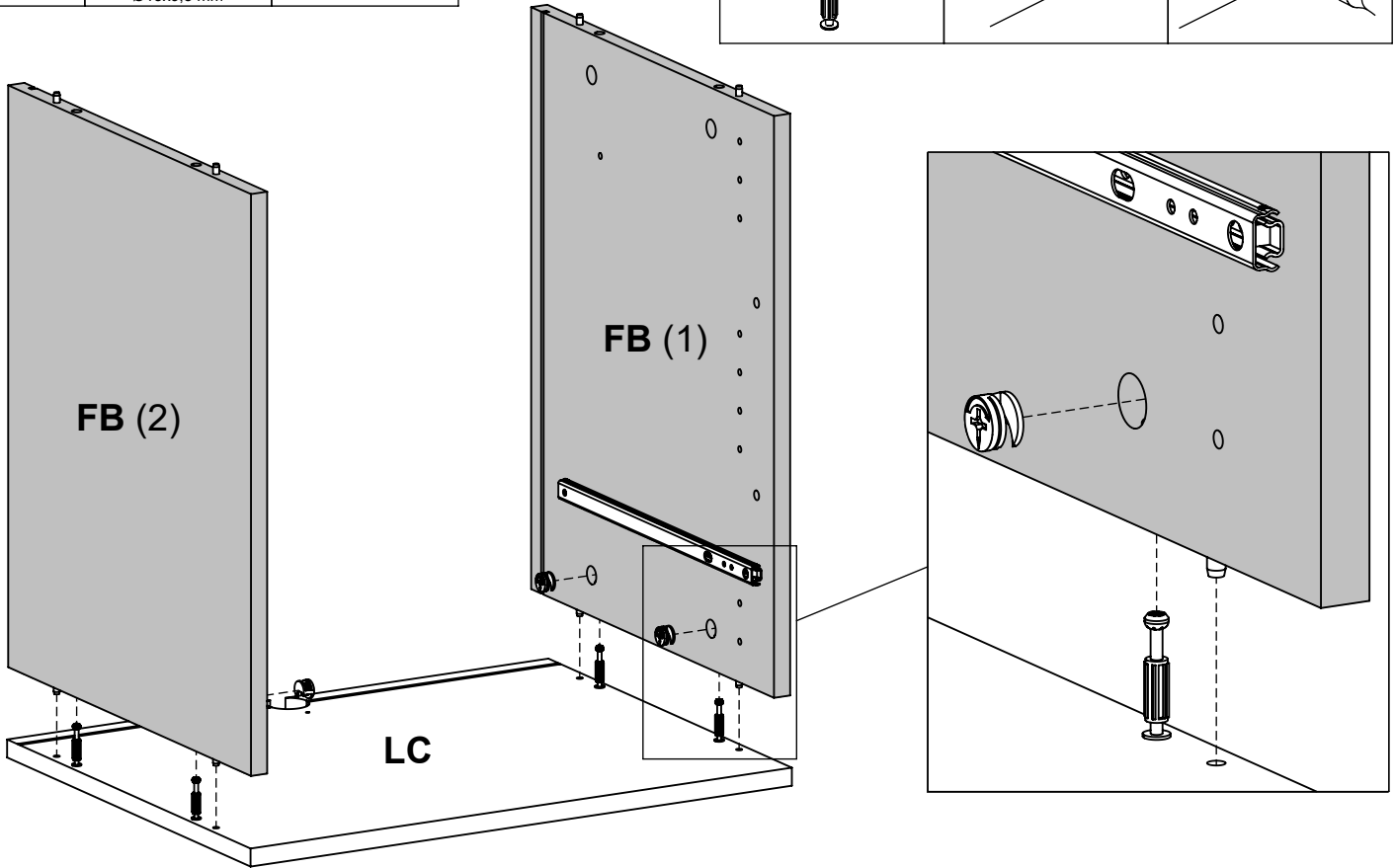
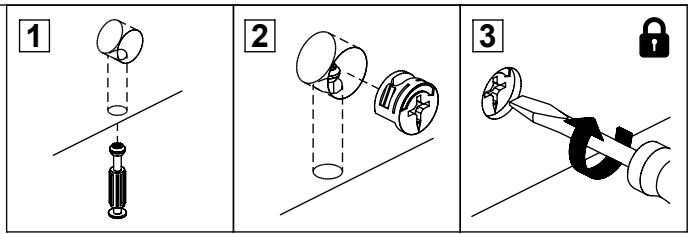
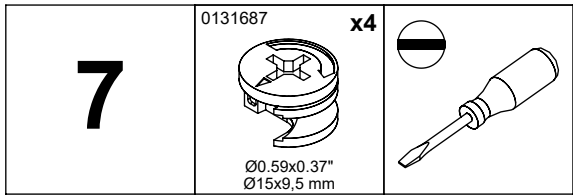
**6**

0131513 **x4**



Ø0.30x1.73/1.34"  
Ø7,5x44/34 mm

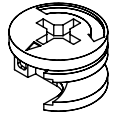




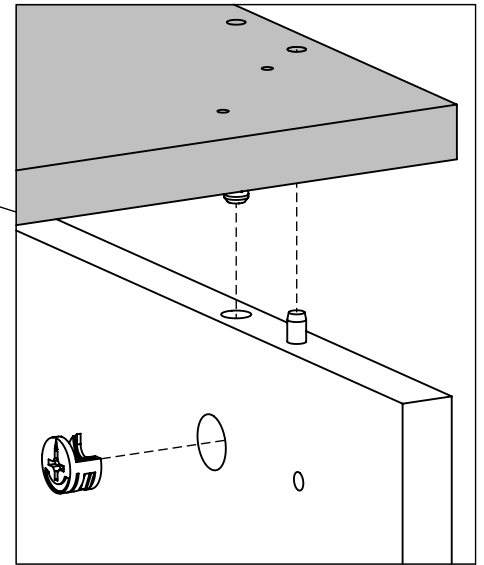
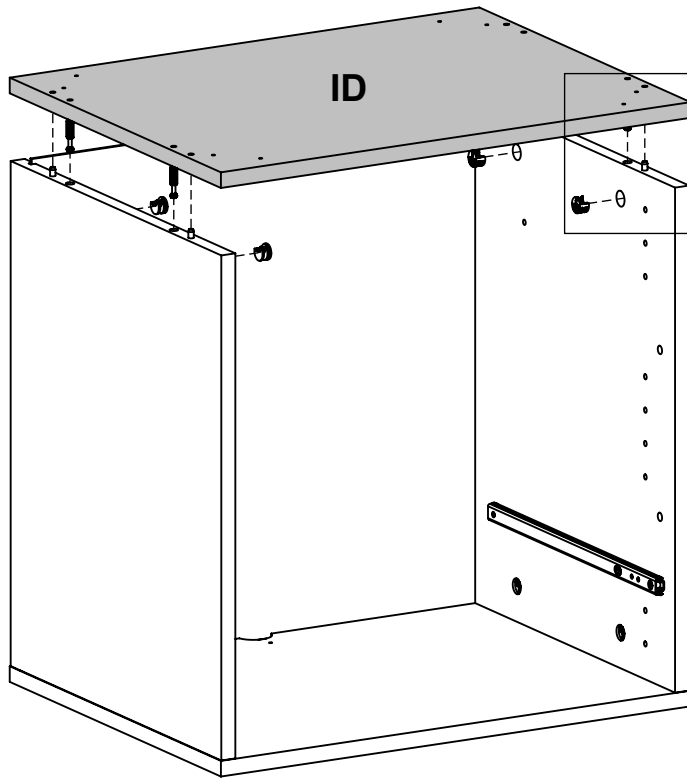
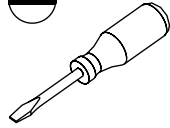
# 9

0131687

x4



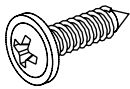
Ø0.59x0.37"  
Ø15x9,5 mm



# 10

0125503

x16



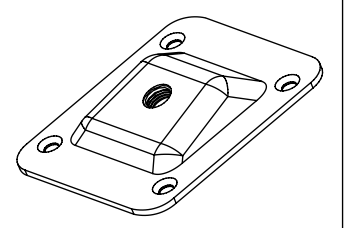
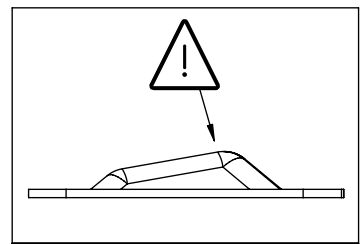
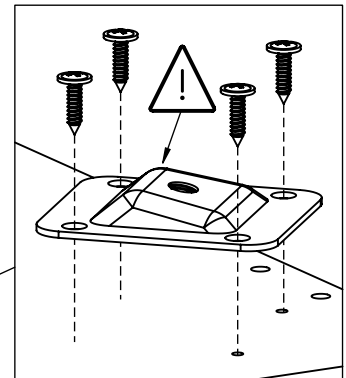
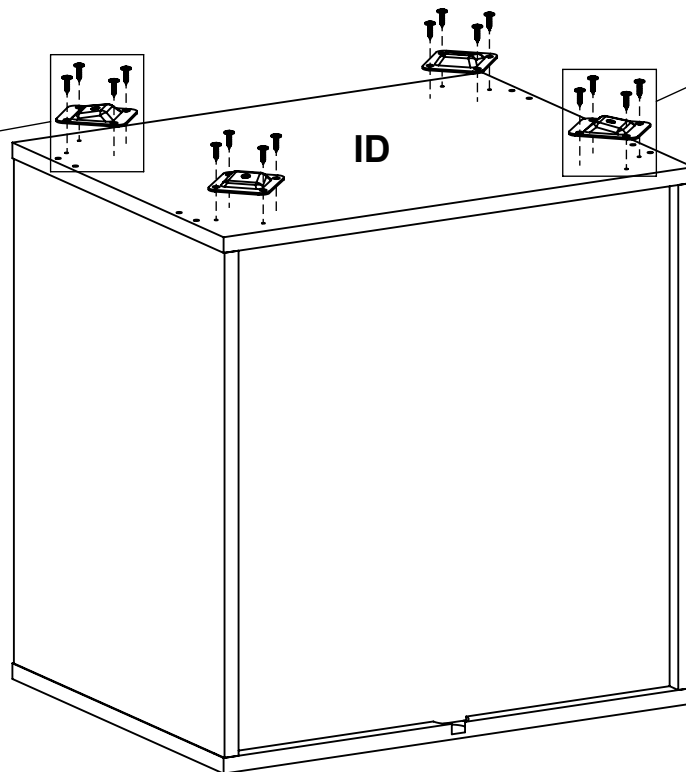
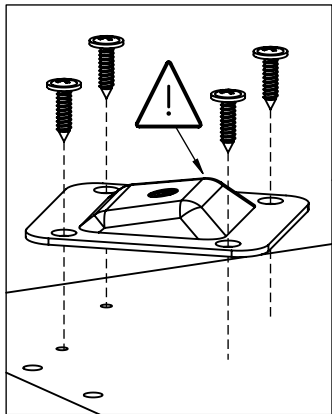
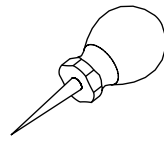
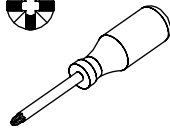
Ø0.16x0.59"  
Ø4x15 mm

0165865

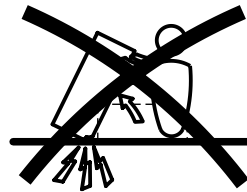
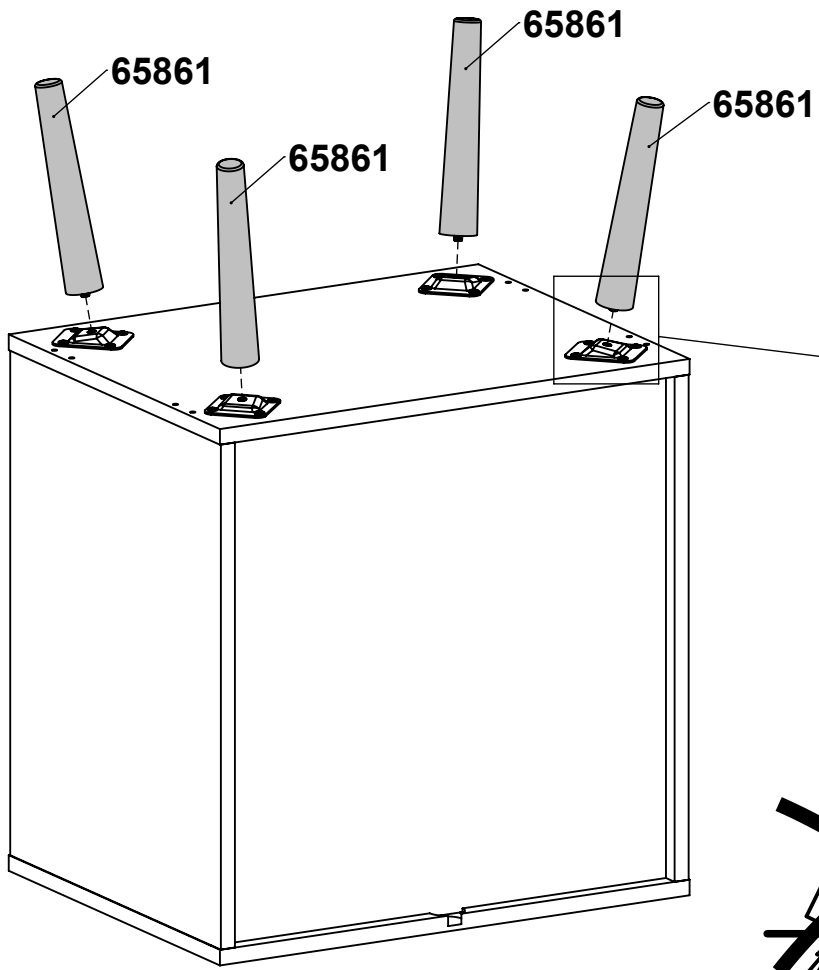
x4



Ø2.6x2.28x0.39"  
66x58x10 mm



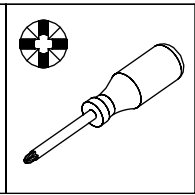
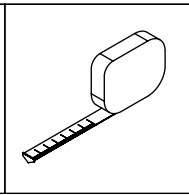
# 11



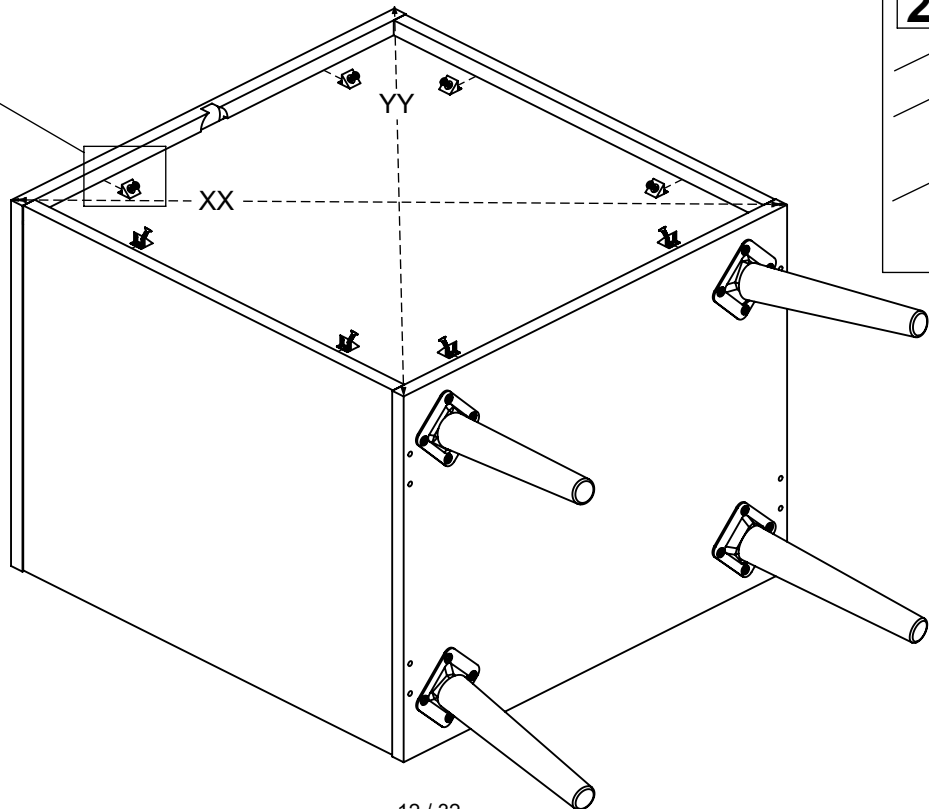
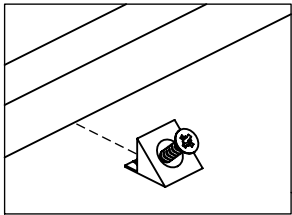
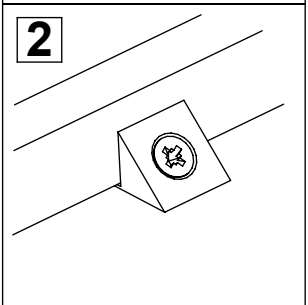
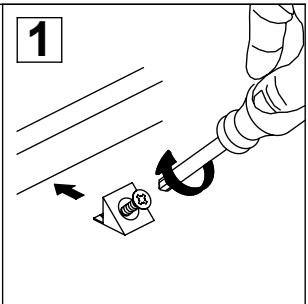
13 / 32

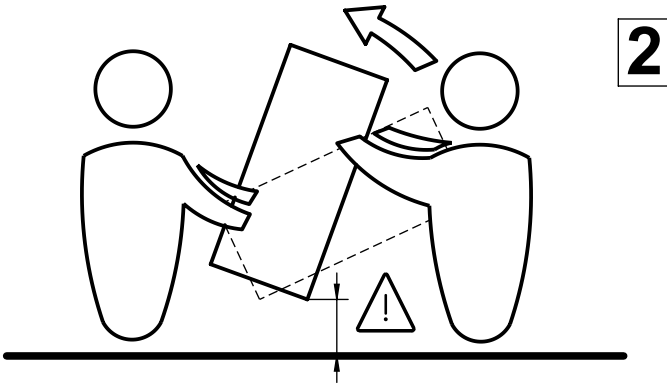
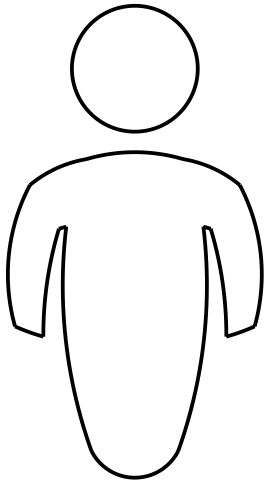
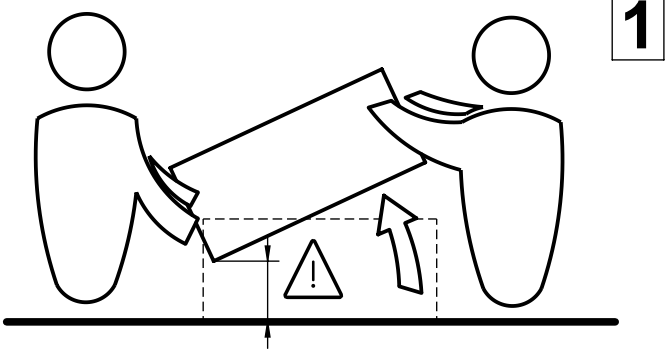
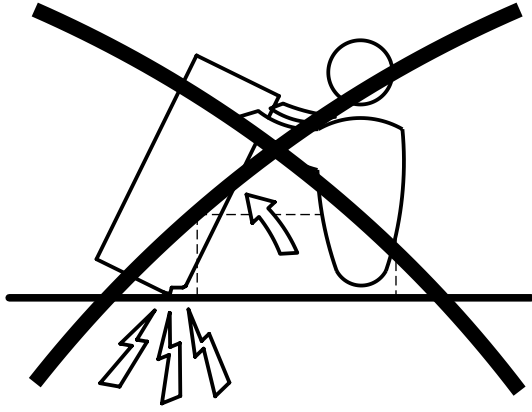
# 12

0110401 x8  
0.59x0.55x0.39"  
15x14x10 mm

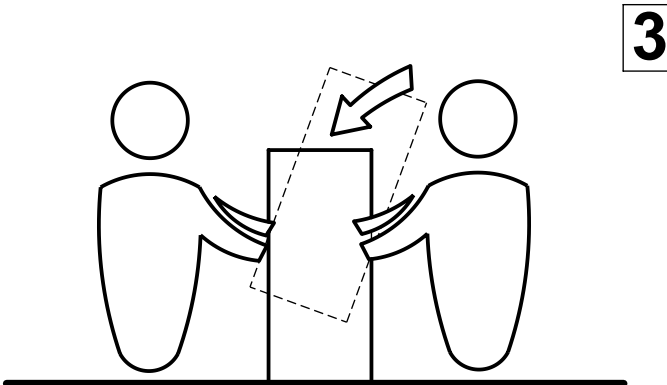


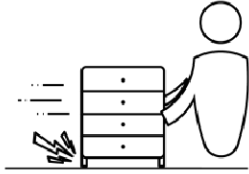
XX = YY





x2





#### English (en)

**WARNING:** Tvilum always recommends protection between legs and floor, as otherwise there is an increased risk of wear, scratches and tracing on the floor.

Ask your local professional for a solution to protect your floors.

#### Dansk (da)

**ADVARSEL:** Tvilum anbefaler altid beskyttelse mellem ben og gulv, da der ellers vil være øget risiko for slitage, ridser og afsmitning på gulvet.

Spørg din lokale fagmand for løsning til beskyttelse af dine gulve.

#### العربية (ar)

دائماً بتوفير طبقة حماية بين الساقين والأرضية، Tvilum تنصح: تحذير وإلا قد يتردد خطر التآكل والخدوش وترك الأثار على الأرضية. اطلب من المتخصص المحلي لديك توفير حل لحماية أرضياتك.

#### Bosanski (bs)

**UPOZORENJE:** Tvilum uvijek preporučuje zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

#### Български (bg)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Tvilum препоръчва винаги да се осигурява предпазване на пода от краката на мебелите, тъй като в противен случай има повишен риск от износване, драскотини и следи по пода. Попитайте местен професионалист за подходящо решение за предпазване на пода.

#### Català (ca)

**ADVERTÈNCIA:** Tvilum sempre recomana emprar una protecció entre les cames i el terra, ja que, si no, hi ha més risc de desgastar, ratllar o deixar marques al terra. Demani al seu professional local una solució per protegir el terra.

#### 简体中文 (zh)

**警告：** Tvilum 始终建议在腿脚部位和地板之间加以保护，否则会增加磨损、刮擦和地板留痕的风险。请向当地专业人员咨询有关保护地板的解决方案。

#### Hrvatski (hr)

**UPOZORENJE:** Tvilum uvijek preporuča zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

#### Čeština (cz)

**VÝSTRAHA:** Společnost Tvilum vždy doporučuje používat ochranné prvky mezi nohama a podlahou, protože jinak hrozí zvýšené riziko opotřebení, poškrábání a vzniku stop na podlaze.

Požádejte svého místního odborníka o řešení ochrany vašich podlah.

#### Nederlands (nl)

**WAARSCHUWING:** Tvilum adviseert om altijd bescherming tussen de poten en de vloer te gebruiken, omdat er anders een grotere kans bestaat op slijtage, krassen en sporen op de vloer.

Vraag uw lokale vakman naar een oplossing om uw vloeren te beschermen.

#### Inglise (et)

**HOIATUS:** Tvilum soovitab alati kasutada kaitset jalgade ja põranda vahel, sest vastasel juhul on põrandal suurem kulumis-, kriimustus- ja plekioht.

Paluge oma kohalikul spetsialistil leida lahendus põrandate kaitsmiseks.

#### Finnish (fi)

**VAROITUS:** Tvilum suosittelee aina jalkojen ja lattian välistä suojausta, sillä muuten on olemassa suurempi riski, että lattia kuluu ja naarmuuntuu.

Kysy paikalliselta ammattilaiselta ratkaisua lattioiden suojaamiseen.

#### Français (fr)

**AVERTISSEMENT :** Tvilum recommande toujours une protection entre les pieds et le sol, sans quoi il y a un risque accru d'usure, d'éraflures et de traces sur le sol.

Demandez à votre professionnel local une solution pour protéger vos sols.

#### Deutsch (de)

**WARNUNG:** Tvilum empfiehlt, immer einen Fußbodenschutz an den Tischbeinen zu verwenden, da anderenfalls ein erhöhtes Risiko für Verschleiß, Kratzer und Spuren auf dem Fußboden besteht.

Fragen Sie Ihren Fachmann vor Ort nach einer Lösung zum Schutz Ihrer Fußböden.

#### Ελληνικά (el)

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η Tvilum συνιστά πάντα την προστασία του δαπέδου κατά την χρήση, καθώς υπάρχει αυξημένος κίνδυνος φθοράς, εκδορών και ιχνών στο δάπεδο.

Απευθυνθείτε στον τοπικό επαγγελματία για λύσεις σχετικά με την προστασία του δαπέδου σας.

#### Magyar (hu)

**FIGYELMEZTETÉS:** A Tvilum mindig védelem alkalmazását javasolja a lábak és a padló között, ellenkező esetben nagyobb a kopás, a karcolások és a nyomhagyás veszélye a padlón.

A padlóvédelmi megoldásokat illetően érdeklődjön egy helyi szakembernél.

### Italiano (it)

**AVVERTENZA:** Tvilum raccomanda sempre una protezione tra le gambe e il pavimento, per evitare il rischio di usura, graffi e macchie sul pavimento. Chiedete al vostro professionista locale una soluzione per proteggere i vostri pavimenti.

### 英語 (ja)

**警告:** Tvilum は常に脚と床の間を保護することを推奨しています。保護していないと、床に摩耗、キズ、痕が生じるリスクが高まります。床を保護するソリューションについては、地域の専門家にお問い合わせください。

### Latviešu (lv)

**BRĪDINĀJUMS:** Tvilum vienmēr iesaka nodrošināt aizsardzību starp kājām un grīdu, jo pretējā gadījumā paaugstinās grīdas nolietošanās, skrāpējumu un nospiedumu risks. Lai pasargātu savas grīdas, risinājumu jautājiēt savam vietējam profesionālim.

### Lietuvių k. (lt)

**ĮSPĖJIMAS:** „Tvilum“ visada rekomenduoja apsaugą tarp kojų ir grindų, nes kitu atveju yra didesnė nusidėvėjimo, įbrėžimų ir žymių ant grindų rizika. Informacijos dėl galimo sprendimo, apsaugančio jūsų grindis, kreipkitės į vietinius profesionalus.

### Norsk (no)

**ADVARSEL:** Tvilum anbefaler alltid å bruke beskyttelse mellom ben og gulv, da det ellers er økt risiko for slitasje, riper og merker på gulvet. Rådfør deg med din lokale fagperson for å finne en løsning for å beskytte gulvene dine.

### Polski (pl)

**OSTRZEŻENIE:** Firma Tvilum zawsze zaleca stosowanie środków chroniących podłogę, ponieważ w przeciwnym razie istnieje zwiększone ryzyko zużycia, zadrapań i śladów na podłodze. Poproś lokalnego specjalistę o rozwiązanie chroniące podłogę.

### Português (pt)

**AVISO:** A Tvilum recomenda sempre que coloque uma proteção entre as pernas e o pavimento, caso contrário, existe um risco acrescido de desgaste, riscos e marcas no pavimento. Solicite ao profissional local uma solução para proteger o seu pavimento.

### Română (ro)

**AVERTISMENT:** Este recomandat, pentru mobilierul Tvilum, să existe un strat protector între picioarele corpului și podea, deoarece riscul de uzură, zgârieturi și urme pe podea va crește, în caz contrar. Adresați-vă unui specialist local pentru o soluție care să protejeze podelele.

### Русский (ru)

**ВНИМАНИЕ!** Tvilum всегда рекомендует использовать защитный слой между ножками и

полом, так как в противном случае возрастает риск износа, царапин и присутствия следов на напольном покрытии.

Обращайтесь к местному специалисту за подходящим решением по защите полов.

### Srpski (sr)

**UPOZORENJE** Tvilum uvek preporučuje zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i tragova na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rešenja koja će zaštititi vaše podove.

### Slovenčina (sk)

**VAROVANIE:** Spoločnosť Tvilum odporúča vždy používať ochranné prvky medzi nohami a podlahou, keďže v opačnom prípade hrozí zvýšené riziko opotrebovania, poškrabania a vytvárania stôp na podlahe. Požiadajte svojho miestneho špecialistu o riešenie na ochranu vašich podláh.

### Slovenščina (sl)

**OPOZORILO** Tvilum vedno priporoča zaščito med nogami in tlemi, saj drugače obstaja tveganje obrabe, prask in sledi na tleh.

Vprašajte svojega lokalnega strokovnjaka za rešitev za zaščito vaših tal.

### Español (es)

**ADVERTENCIA:** Tvilum recomienda siempre utilizar una protección entre las patas y el suelo, ya que de lo contrario existe un mayor riesgo de que se produzcan arañazos, marcas y desgaste en el suelo. Solicite a su profesional local una solución para proteger sus suelos.

### Svenska (se)

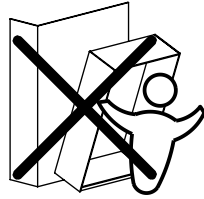
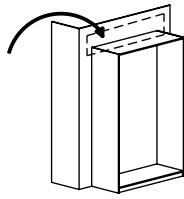
**VARNING!** Tvilum rekommenderar alltid skydd mellan ben och golv, annars ökar risken för slitage, repor och spår på golvet. Fråga din lokala fackman om en lösning som skyddar dina golv.

### Türkçe (tr)

**UYARI:** Tvilum daima bacaklar ve zemin arasında koruma önerir, aksi takdirde zeminde aşınma, çizilme ve iz kalma riski artar. Zeminlerinizi korumak için yerel uzmanınızdan bir çözüm isteyin.

### Українська (ua)

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Tvilum завжди рекомендує використовувати захисну прокладку між ніжками і підлогою, так як в іншому випадку зростає ризик зносу, подряпин і появи слідів на підлозі. Зверніться до місцевого фахівця з проханням підібрати рішення для захисту ваших підлог.



#### English (en)

**IMPORTANT.** The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to contact your local hardware store.

**WARNING: In order to prevent overturning this furniture must be used with the wall attachment device provided. Furniture overturning poses a safety hazard.**

#### Dansk (da)

**VIGTIGT!** Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæstne væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

**ADVARSEL: For at undgå at møblet tipper skal det anvendes med det medleverede tip-sikrings anordning. Møbler som tipper udgør en sikkerhedsrisiko.**

#### اللغة العربية (ar)

مهم. البرغي المرفق مع الكتيفة غير القابلة للتثبيت مع الكتيفة غير المصمم فقط للاستخدام لتثبيت الكتيفة غير القابلة للأثاث. بالإضافة إلى ذلك، ستحتاج إلى اختيار برغي أو تركيبية مناسبة لتثبيت الكتيفة بأحكام بنوع الحوائط لديك. إذا كنت غير متأكد من نوع البرغي الذي عليك استخدامه، فقم بالاتصال بمخزن الأجهزة المحلي لديك.

#### تحذير:

لتفادي انقلاب قطعة الأثاث هذه، يجب استعمالها مع الأداة الواردة الخاصة بالتثبيت في الجدار. فالتقلاب الأثاث يشكل خطراً على السلامة.

#### Bosanski (bs)

Važno: Vijak priložen uz nosač sa zaštitom od prevrtanja je namijenjen samo za pričvršćivanje nosača na namještaj. Uz to bit će potrebno da odaberete vijak ili spojni element pogodan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka odabrati pitajte u lokalnoj prodavaonici građevinskog materijala.

**UPOZORENJE: Da bi se spriječilo prevrtanje ovaj namještaj se mora koristiti sa obezbjeđenom spravom za pričvršćivanje na zid. Prevrtanje namještaja predstavlja sigurnosnu opasnost.**

#### български (bg)

**ВАЖНО.** Доставеният винт, заедно с репещата скоба, се използва единствено за закрепване на крепещата скоба към ебелите. Освен това Вие ще трябва да изберете винт или фитинг, който е подходящ за закрепване на скобата към вида на Вашите стени. Ако не сте сигурни какъв вид винт да използвате, свържете се с местния магазин за инструменти за дома.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне преобръщане, тази мебел трябва да се използва с предоставения механизъм за закрепване към стената. Преобръщането на мебели представлява заплаха за безопасността.**

#### Català (Cat)

**!!! IMPORTANT !!!** El cargol que ve inclòs amb el suport antibolcada està destinat al fixar-lo al moble. Heu de fixar l'antibolcada a la paret amb un cargol similar d'acord al material de la paret, consulti el seu ferreter.

**ADVERTÈNCIA: Per tal d'evitar que bolqui, cal utilitzar aquest moble amb l'estri subministrat per fixar-lo a la paret. Si el moble bolca pot suposar un perill per a la seguretat.**

#### 中文 (zh)

#### 重要提示：

随防倒支架同时提供的螺钉只用来固定家具的防倒支架。此外，您需要根据墙壁类型 来选择一个合适的螺钉或配件来固定支架。如果您不确定该使用何种螺钉，请咨询当地五金商店。**警告：为了避免家具翻倒，必须使用提供的附壁装置固定家具。家具翻倒会带来安全危险。**

#### Hrvatski (hr)

**VAŽNO** Isporučeni vijak i sigurnosni nosač treba upotrijebiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na namještaj. Uz to, morat ćete odabrati vijak ili spojni element prikladan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka trebate upotrijebiti, pitajte u lokalnoj trgovini željezarijom. **UPOZORENJE: Ovaj se namještaj mora upotrebljavati s isporučenim mehanizmom za pričvršćenje na zid kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje. Prevrtanje namještaja opasno je za sigurnost.**

#### Čeština (cs)

**DŮLEŽITĚ.** Šroub přibalený k bezpečnostnímu kování je určen pouze k přichycení kování k nábytku. Je nutné, zvolit šroub k přichycení kování ke stěně, který je vhodný vzhledem k typu vaší shěny. V případě, kdy si nejste jisti, jaký šroub použít, žádejte o radu v nejbližším obchodě železářství nebo v obchodě domácích potřeb.

**VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k případnému převrácení nábytku, je nutné použít příloženou úchytku na zeď. Převrácení nábytku představuje vážné bezpečnostní riziko.**

#### Nederlands (nl)

**BELANGRIJK.** De schroeven die bij de wandbevestiging zitten, zijn uitsluitend bedoeld om de wandbevestiging aan het meubel te bevestigen. Completeer de wandbevestiging met een schroef of bevestigingsbeslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de ijzerhandel.

**WAARSCHUWING: Om kantelen van dit meubel te voorkomen, moet het samen met de meegeleverde wandbevestiging worden gebruikt. Het kantelen van meubilair vormt een gevaar voor de veiligheid.**

#### Eesti keeles (et)

**TÄHTIS.** Ümberkukkumist takistava kronsteiniga koos tarnitud kruvi on mõeldud kasutamiseks ainult ümberkukkumist takistava kronsteini kinnitamiseks mööbli külge. Lisaks sellele peate valima kruvi või kinnituse, mis sobib kronsteini kinnitamiseks sellist tüüpi seinale, nagu teil on. Kui te ei ole kindel, millist kruvi kasutada, pöörduge abi saamiseks kohaliku õõriistakaupluse poole.

**HOIATUS: Ümberminemise vältimiseks tuleb kasutada seda mööblit koos komplektis oleva seinakinnitusega. Mööbli ümberminemine võib olla ohtlik.**

#### Suomi (fi)

**Huomioi,** että turvakiinnikkeen mukana tuleva ruuvi on tarkoitettu ainoastaan kiinnittääkseen turvakiinnikkeen huonekaluun. Täydennä sen vuoksi ruuvilla tai muulla kiinnityksellä joka sopii seinäsi materiaaliin. Ota yhteyttä tavarataloon, jos olet epävarma.

**VAROITUS: Tämän huonekalun kaatuminen on estettävä käyttämällä sen mukana toimitettua seinäkiinnikettä. Huonekalun kaatuminen aiheuttaa turvallisuusriskin.**

#### Français (fr)

**IMPORTANT :** la vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.



**AVERTISSEMENT : afin d'empêcher tout basculement, ce mobilier doit être utilisé avec le dispositif de fixation au mur fourni. Le basculement du mobilier constitue un risque pour la sécurité.**

#### Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

**WARNHINWEIS: Um das Umkippen dieses Möbelstücks zu verhindern, muss die mitgelieferte Wandbefestigung verwendet werden. Umkippende Möbelstücke stellen ein Sicherheitsrisiko dar.**

#### Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιανατρεπτικό στηρίγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιανατρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για τη στερέωση του στηρίγματος στο είδος του τοίχου που έχετε. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με ένα σιδηροπωλείο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή ανατροπής, το έπιπλο πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευή προσάρτησης στον τοίχο που παρέχεται. Η ανατροπή επίπλων συνιστά κίνδυνο ασφαλείας.**

#### Magyar (hu)

FONTOS. A dőlést megakadályozó tartóhoz kapott csavar kizárólag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerelvényt használjon ahhoz a falhoz, ahova a tartókart rögzíteni szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használnia, lépjen kapcsolatba a helyi vasárbolttal.

**FIGYELMEZTETÉS: A bútor a felborulás megelőzése érdekében a mellékelt fali rögzítővel kell használni. A bútor felborulása biztonság veszélyt jelent.**

#### Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribaltamento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

**AVVERTENZE Applicare il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione per evitare il ribaltamento del mobile. Il ribaltamento del mobile costituisce un rischio per la sicurezza.**

#### 日本語 (ja)

重要 ぐらつき防止用ブラケットに同梱されているネジは、ぐらつき防止用ブラケットを家具に取り付けるための専用ネジです。また、ブラケットを取り付けるには、ご使用の壁の種類に応じて、適切なネジまたは取付金具を選ぶ必要があります。使用するネジの種類が分からない場合は、お近くの金物店までお問い合わせください。警告: この家具が転倒しないようにするために、必ず付属の壁に固定する装置を使用してください。家具の転倒は、大変危険です。

#### Latviski (lv)

SVARĪGI. Skrūve, kas tiek iekļauta pretapgāšanās kronšteina komplektācijā, ir izmantojama tikai, lai piestiprinātu pretapgāšanās kronšteinu pie mēbeles. Papildus arī jums ir jāizvēlas skrūve vai stiprinājums, kas ir piemērots kronšteina fiksēšanai pie jūsu telpās esošā sienu veida. Ja neesat pārliecināti

par to, kāda tipa skrūves lietot, sazinieties ar vietējo būvmateriālu veikalu.

**BRĪDINĀJUMS! Lai mēbeles neapgāztos, tās jāizmanto kopā ar komplektācijā iekļautajiem sienas stiprinājumiem. Mēbeļu apgāšanās rada draudus drošībai.**

#### Lietuvių (lt)

SVARBU. Kartą su laikikliu nuo apsvirtimo tiekiamas sraigtas turi būti naudojamas tik laikikliui nuo apsvirtimo tvirtinti prie baldų. Taip pat jums reikės pasirinkti sraig tą arba tvirtinimo elementą, tinkantį laikikliui tvirtinti prie jūsų kambario sienos. Jeigu nežinote, kokio tipo sraig tą pasirinkti, kreipkitės į vietos statybinių prekių parduotuvę.

**ĮSPĖJIMAS: Kad baldas neapvirtų, jis turi būti naudojamas su pridėdamu tvirtinimo prie sienos prietaisu. Galintis apvirtti baldas kelia pavojų saugai.**

#### Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbelet.

Kompletter derfor med en skrue eller et feslebeslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

**ADVARSSEL: Det medfølgende veggfestet må brukes for å hindre at møbelet velter. Hvis møbelet velter, kan det medføre sikkerhetsrisiko.**

#### Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymy wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zasięgnij opinii fachowca.

**OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przewróceniu się, meble należy unieruchomić za pomocą dołączonego mocowania ściennego. Przewrócenie się mebli stwarza zagrożenie dla bezpieczeństwa.**

#### Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antiqueda deve ser usado unicamente para para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a certeza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

**ADVERTÊNCIA: De modo a evitar que esta peça de mobiliário se vire ao contrário, esta deve ser usada com o dispositivo de fixação à parede. O derrube da mobília constitui um perigo para a segurança.**

#### Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consolei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeți un șurub sau montură adecvată pentru fixarea consolei pe tipul de perete din încăperea respectivă. Dacă aveți nelămuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați magazinul local de scule și unelte. **AVERTISMENT: pentru a preveni răsturnarea, această piesă de mobilier va fi utilizată cu dispozitivul furnizat pentru prinderea de perete. Răsturnarea mobilei reprezintă un pericol pentru siguranță.**

#### Русский (ru)

ВАЖНО. Болт, поставляемый вместе с держателем против опрокидывания, должен использоваться только для крепления данного держателя к мебели. В дополнение к этому необходимо подобрать шуруп или крепление для фиксации держателя на стене в зависимости от ее типа. Если

вы не уверены, какой шуруп использовать, обратитесь за консультацией в местный магазин строительных товаров.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание опрокидывания мебели следует использовать предоставленное настенное крепление. Опрокидывание мебели влечет опасность травмирования.**

#### Srpski (sr)

Važno: Ovaj zavrtnaj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtnaj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtnja da upotrebite, obratite se lokalnom gvožđaru.

**UPOZORENJE: Da bi se sprečilo prevrtanje, ovaj nameštaj mora da se koristi sa priloženim sredstvom za pričvršćivanje za zid. Prevrtanje nameštaja predstavlja bezbednosni rizik.**

#### Slovenčina (sk)

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE.** Skrutka dodávaná spolu s ezpečnostným kovaním je určená iba na upevnenie kovania k nábytku. okrem toho budete potrebovať skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podľa druhu steny. AK si nie ste istý, aký, druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

**VAROVANIE: Aby nedošlo k prípadnému prevráteniu nábytku, je nutné použiť priložený príchytka na stenu. Prevrátenie nábytku predstavuje vážne bezpečnostné riziko.**

#### Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijak, skupaj z nosilcem za pritrditev proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrditvi nosilca za pritrditev proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezne vijak oz. element za pritrdjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste prepričani o tem, kakšen vijak je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini.

**OPOZORILO: Da bi preprečili prevračanje, morate to pohištvo uporabiti s priloženo napravo za pritrditev na steno. Prevračanje pohištva predstavlja nevarnost.**

#### Español (es)

**¡¡IMPORTANTE!** El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un tornillo o similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería. **ADVERTENCIA: Con el fin de evitar que el mueble vuelque, debe utilizarse siempre con el dispositivo de fijación de pared facilitado. El mobiliario que puede volcar representa un peligro para la seguridad\*.**

#### Svenska (sv)

Observera att skruven som medföljer tippskyddet endast är avsedd för att fästa tippskyddet i möbelen. Komplettera därför med en skruv eller ett fastbeslag som passar materialet i din vägg. Är du osäker kontakta din lokala fackhandel.

**WARNING: Denna möbel måste användas tillsammans med den medföljande anordningen för väggfäste för att förhindra att möbelen välter. Vältande möbler utgör en säkerhetsrisk.**

#### Türkçe (tr)

**ÖNEMLİ.** Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeyi önleyen desteği mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Buna ek olarak, desteği sahip olduğunuz duvar türüne monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz de gerekecek. Eğer hangi tür vida kullanacağımızdan emin değilseniz yerel hırdavatçınıza başvurun.

**UYARI: Aşırı dönmesini önlemek için bu mobilya verilen duvar bağlantı parçası ile birlikte kullanılmalıdır. Mobilyanın aşırı dönmesi güvenlik riski oluşturur.**

#### Українська (uk)

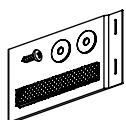
Важливо: Болт, який постачається разом з тримачем від перекидання, повинен використовуватися тільки для кріплення цього тримача до меблів. Крім цього, необхідно підібрати шуруп або кріплення для фіксації тримача на стіні, залежно від її типу. Якщо ви не впевнені, який шуруп використовувати, зверніться за консультацією до місцевого магазину будівельних товарів.

**УВАГА! Ці меблі потрібно використовувати з пристроєм для настінного кріплення, який надається в комплекті, щоб запобігти їхньому перевертання. У разі перевертання меблів може виникати загроза безпеці.**

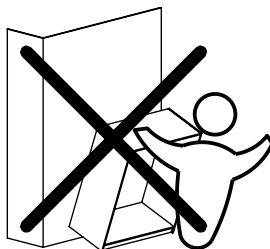
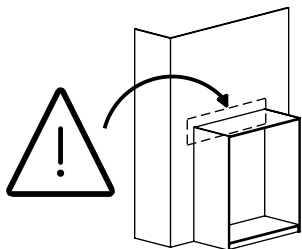
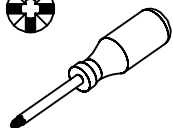
# 13

0194009

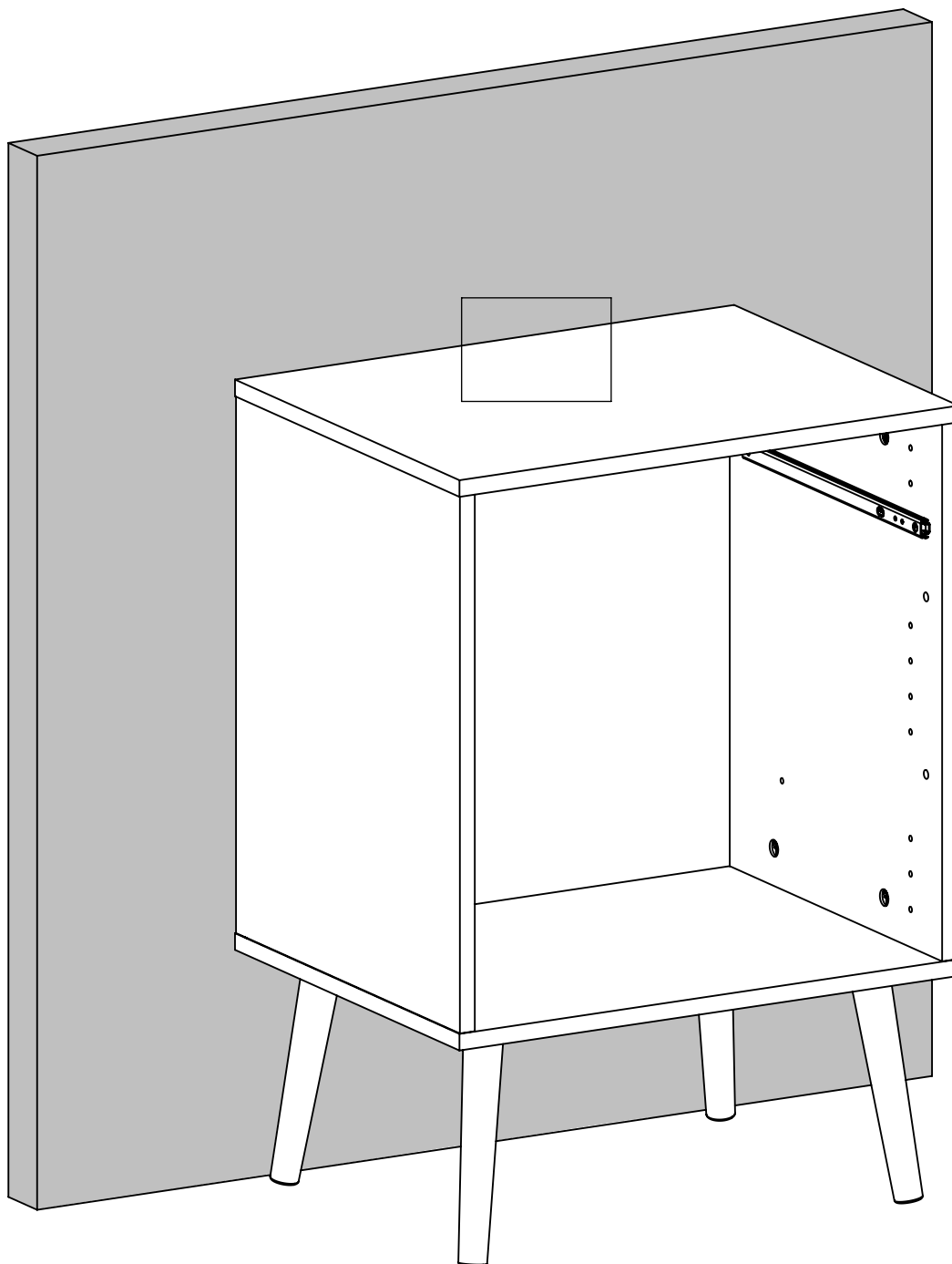
x1

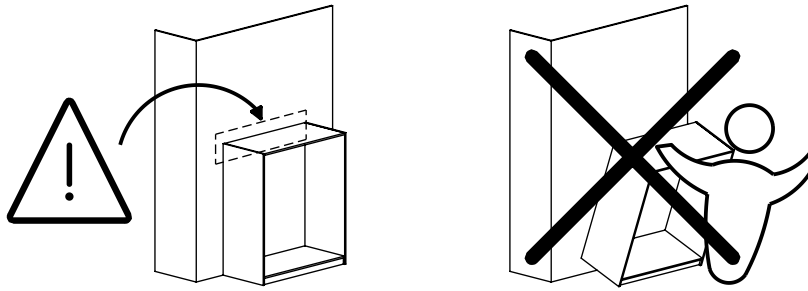


1.97x3.54x0.47"  
50x90x12 mm



20 / 32





<p><b>1</b></p> <p>Diagram showing a box being pushed against a wall. A dashed line indicates the intended position, and an arrow points to the left.</p>	<p><b>2</b></p> <p>Diagram showing a pencil marking a horizontal line on the wall. A dashed line indicates the intended position of the box.</p>	<p><b>3</b></p> <p>Diagram showing the box fully positioned against the wall. A dashed line indicates the intended position, and an arrow points to the left.</p>
<p><b>4</b></p> <p>Diagram showing a pencil marking a vertical line on the wall. The measurement is labeled as 30mm (1 1/5").</p>	<p><b>5</b></p> <p>Diagram showing a drill bit being used to drill a hole in the wall. A question mark indicates the next step.</p>	<p><b>6</b></p> <p>Diagram showing a hand inserting a plug into the hole. A question mark indicates the next step.</p>
<p><b>7</b></p> <p>Diagram showing a screw being inserted into the plug. A question mark indicates the next step.</p>	<p><b>8</b></p> <p>Diagram showing a mounting bracket being attached to the wall. A question mark indicates the next step.</p>	<p><b>9</b></p> <p>Diagram showing the box being attached to the wall. A dashed line indicates the intended position, and an arrow points to the left.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Diagram showing a close-up of the mounting bracket being attached to the wall. An arrow points to the right.</p>	<p><b>11</b></p> <p>Diagram showing the box being attached to the wall. A dashed line indicates the intended position, and an arrow points to the left.</p>	<p><b>12</b></p> <p>Diagram showing a close-up of the mounting bracket being attached to the wall. An arrow points to the right.</p>

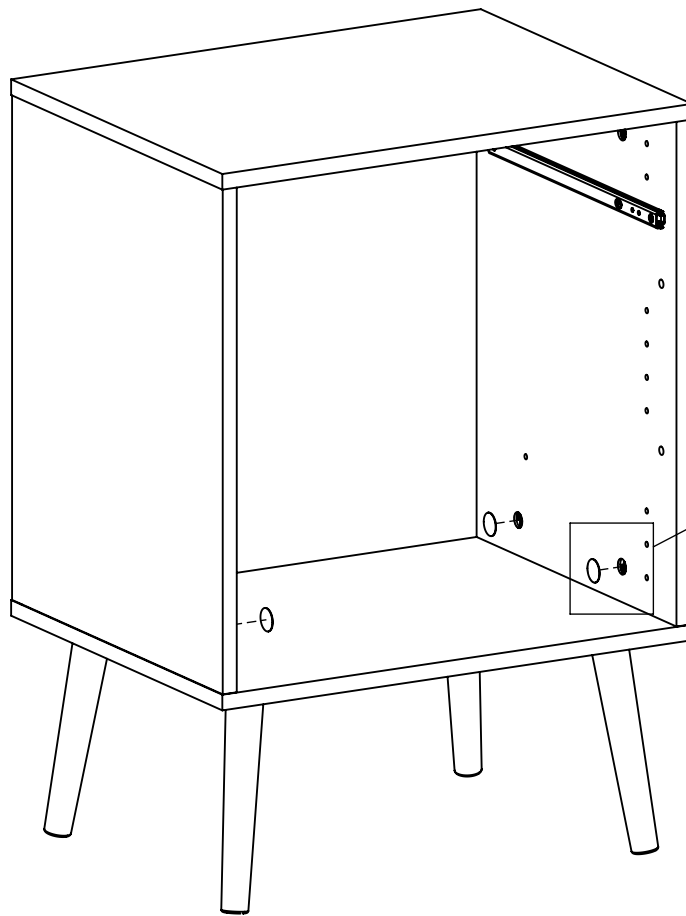
# 14

0110901

x4



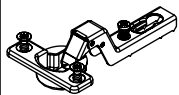
Ø0.87x0.02"  
Ø22x0,5 mm



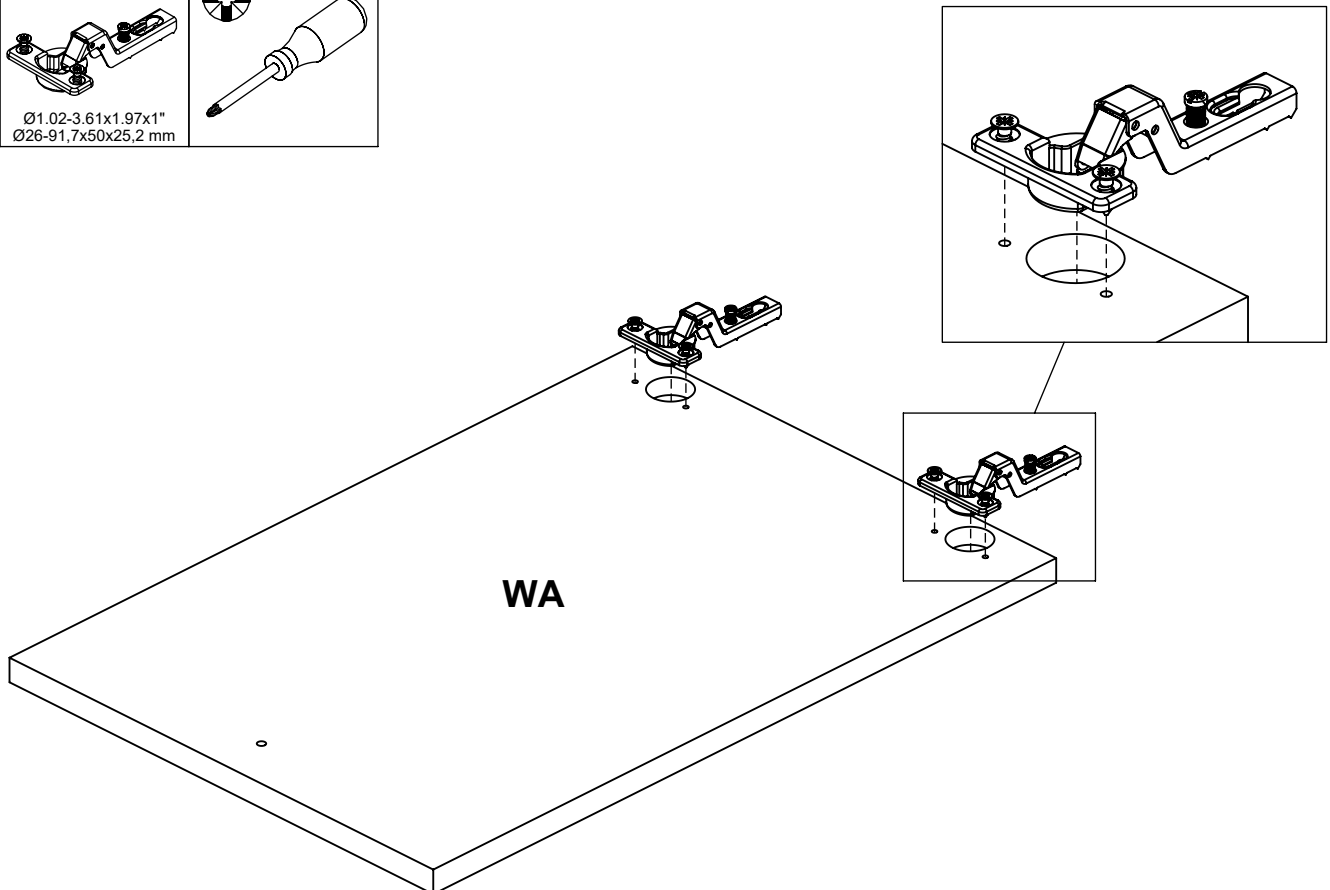
# 15

0152292

x2

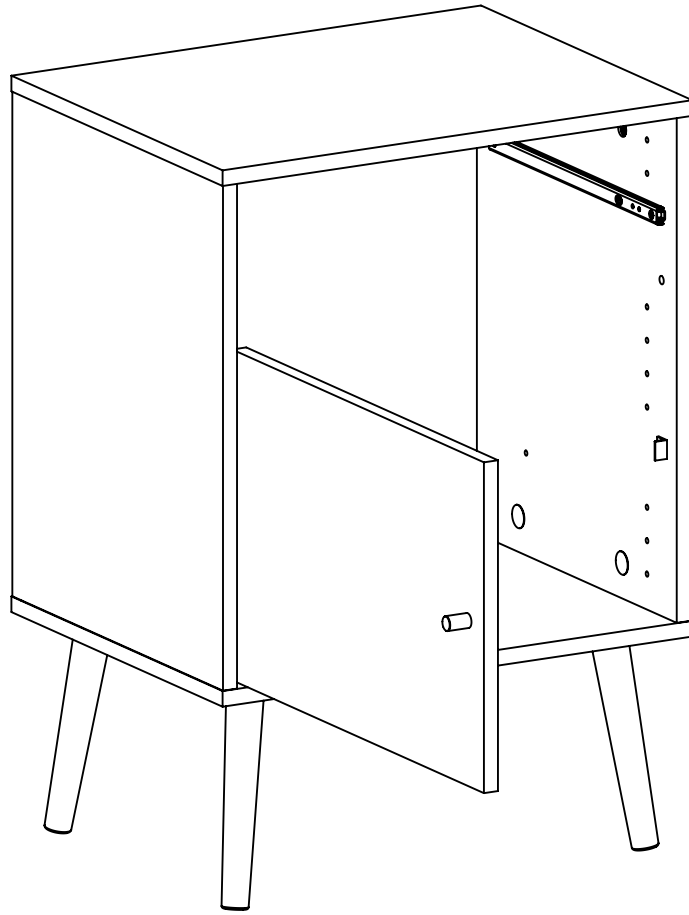


Ø1.02-3.61x1.97x1"  
Ø26-91,7x50x25,2 mm

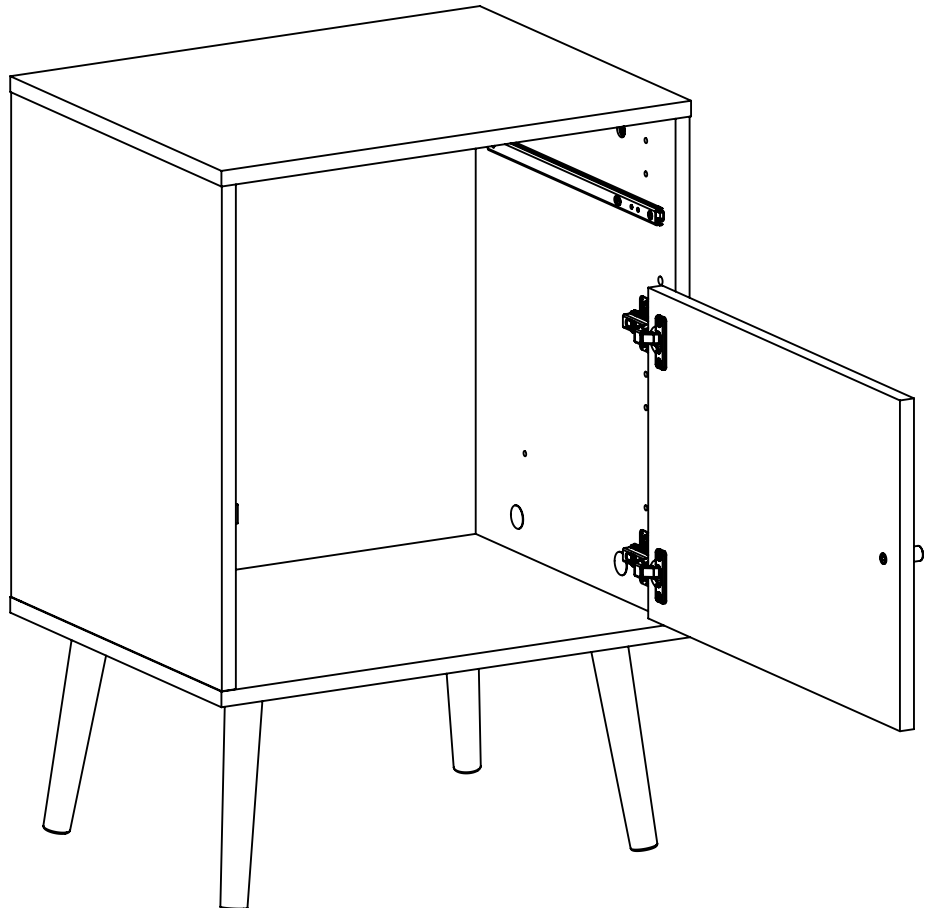


WA

**A**



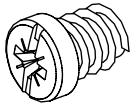
**B**



# 16A

0126071

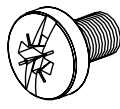
x4



Ø0.27x0.31"  
Ø6,9x8 mm

0126211

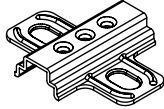
x2



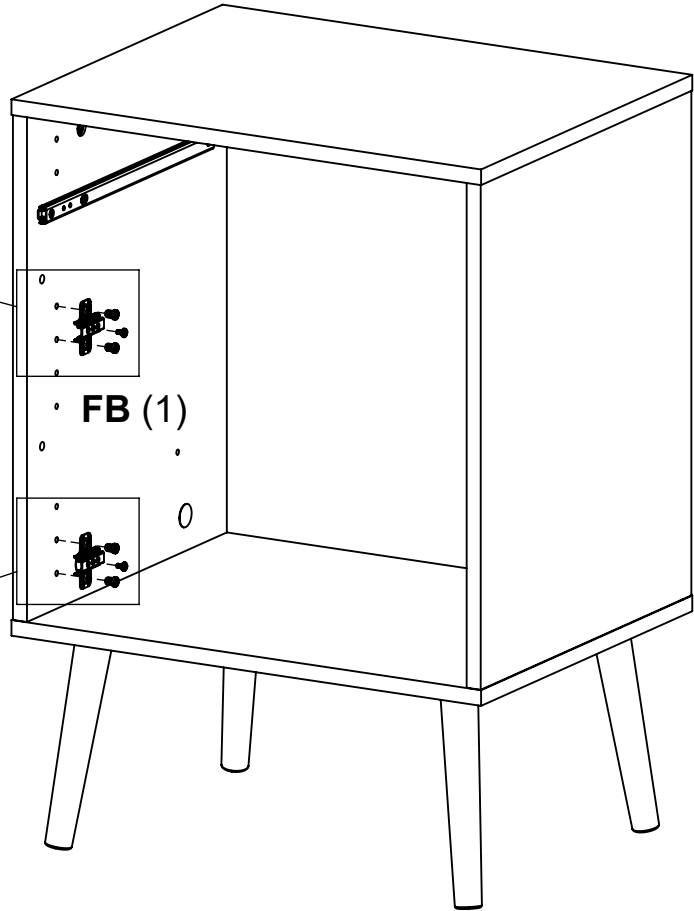
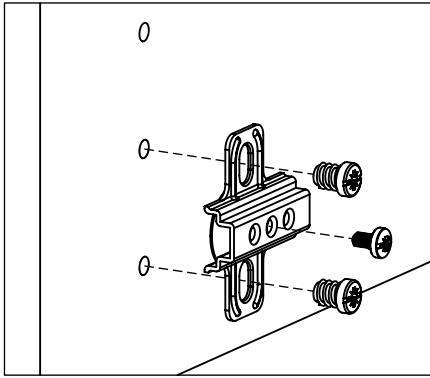
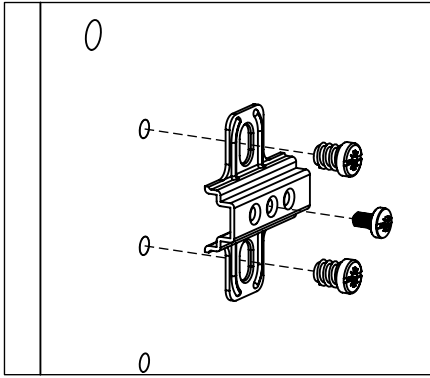
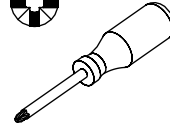
M4x0.28"  
M4x7 mm

0150491

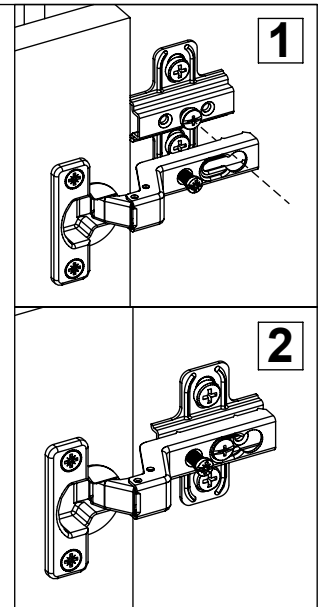
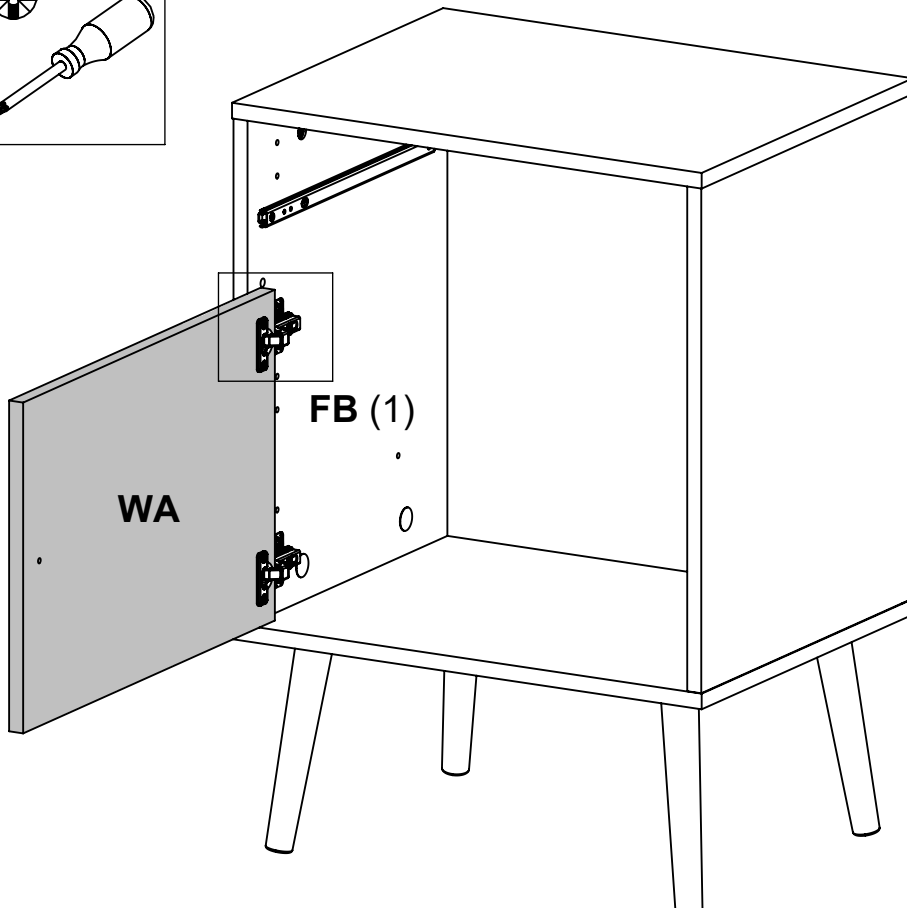
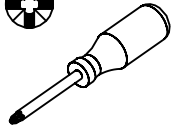
x2



2.01x1.57x0.35"  
51x40x9 mm



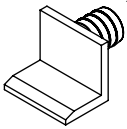
# 17A



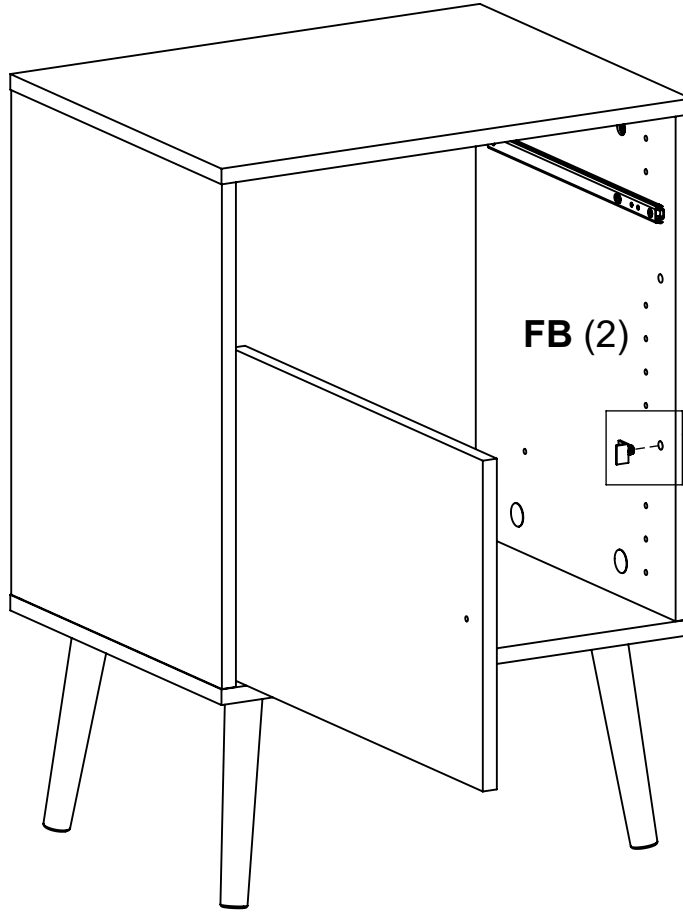
# 18A

0190801

x1



0.71x0.49x0.59"  
18x12.5x15 mm

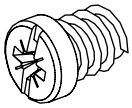


FB (2)

# 16B

0126071

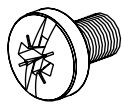
x4



Ø0.27x0.31"  
Ø6,9x8 mm

0126211

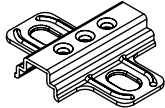
x2



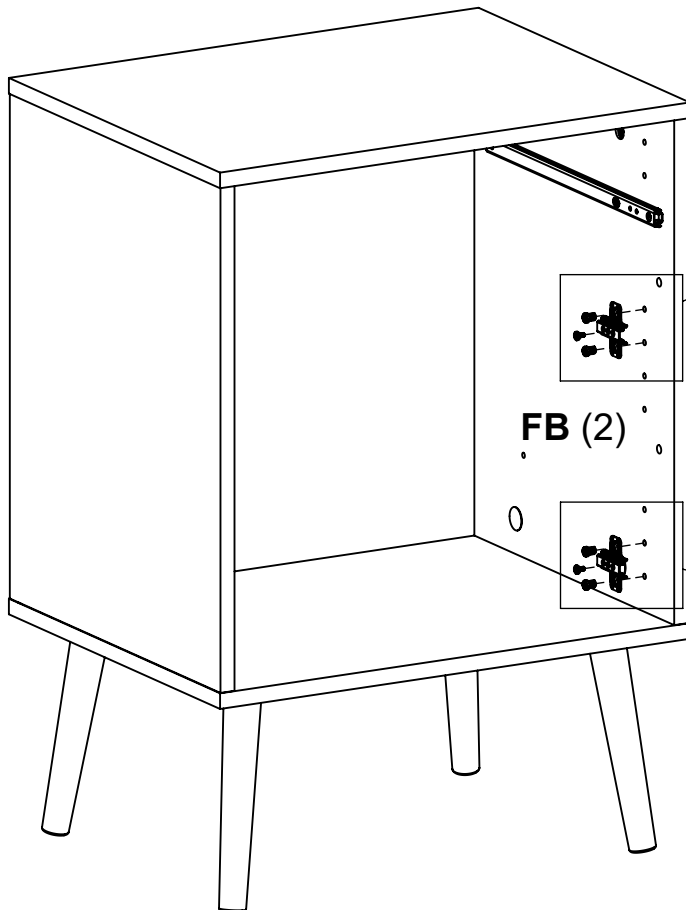
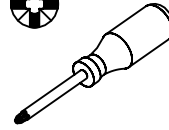
M4x0.28"  
M4x7 mm

0150491

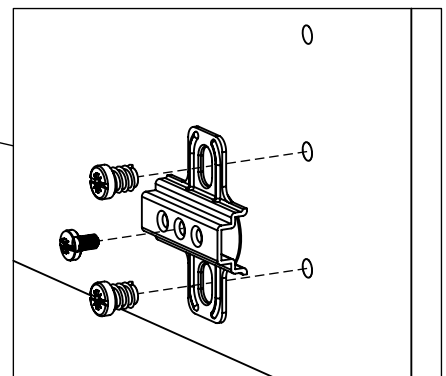
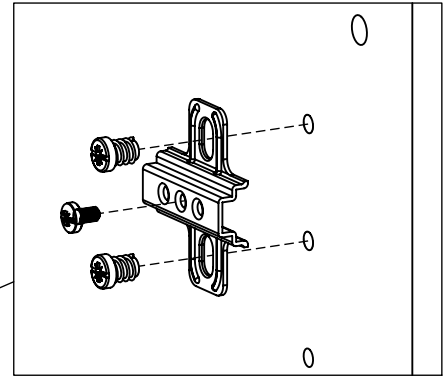
x2



2.01x1.57x0.35"  
51x40x9 mm

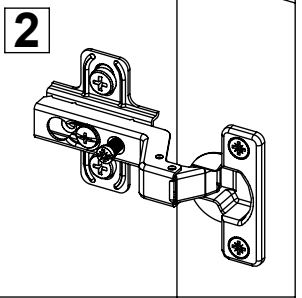
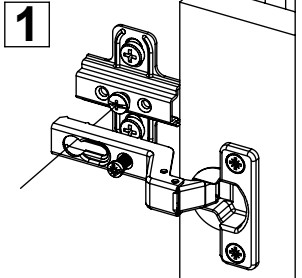
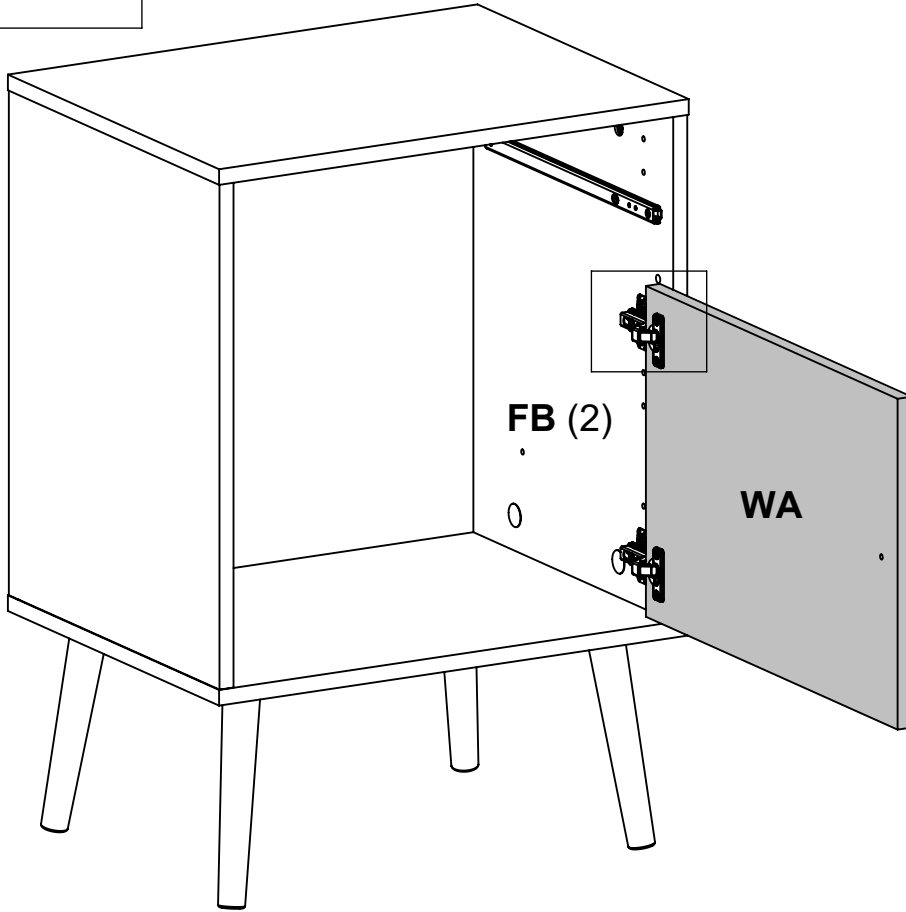
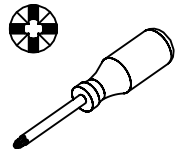


FB (2)



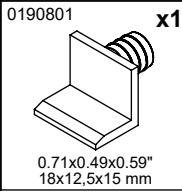


17B

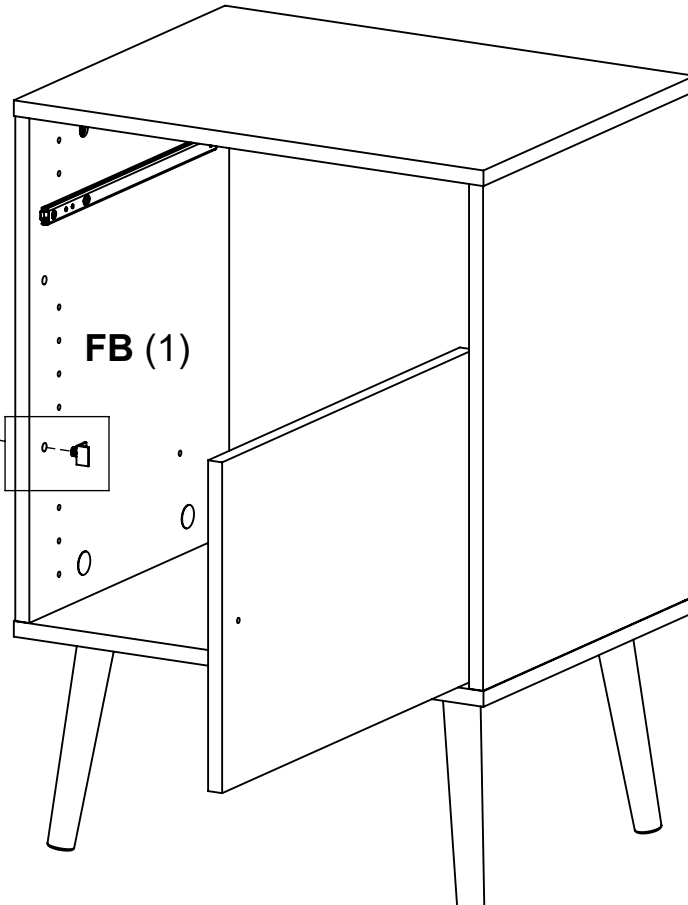
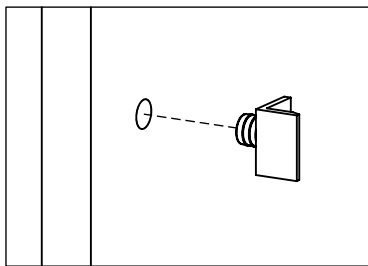


31 / 32

18B



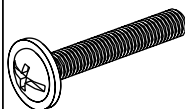
0.71x0.49x0.59"  
18x12.5x15 mm



# 19

0126234

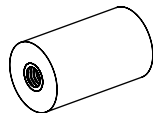
x1



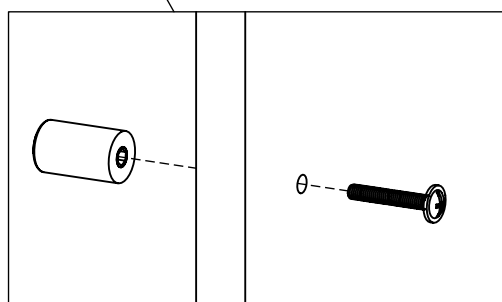
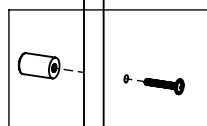
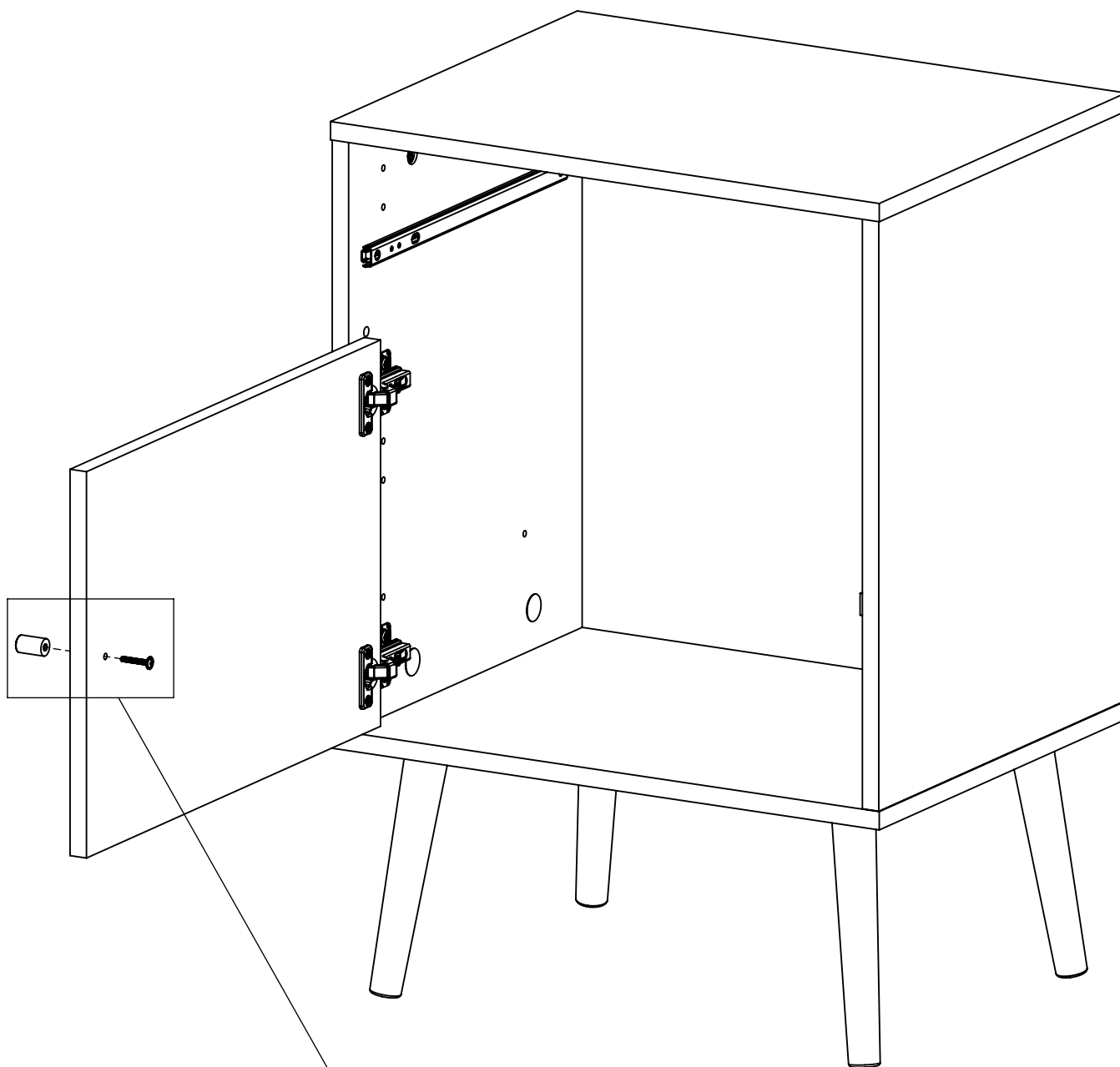
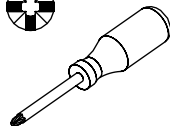
M4x0.98"  
M4x25 mm

0181051

x1



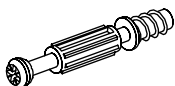
Ø0.55x0.98"  
Ø14x25 mm



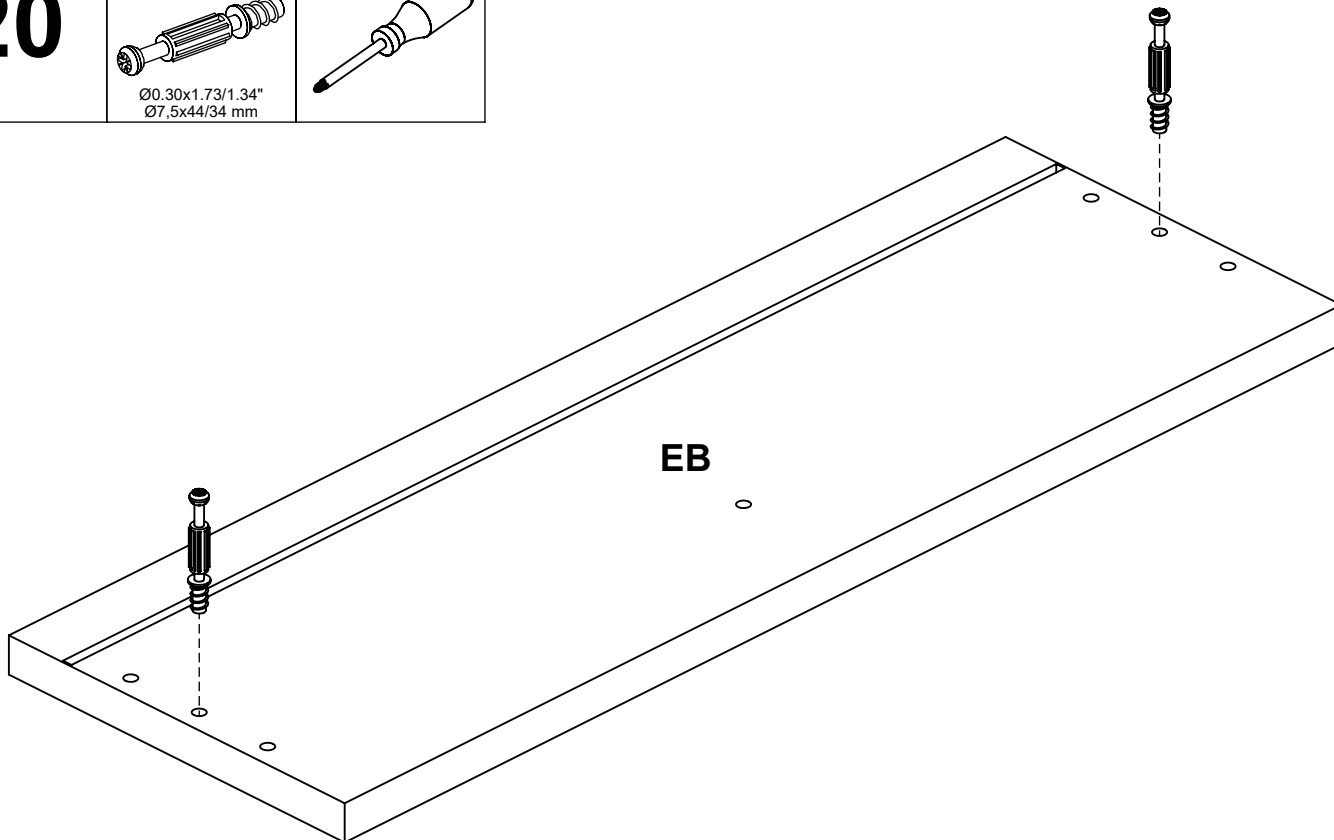
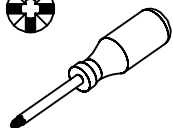
# 20

0131513

x2



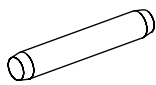
Ø0.30x1.73/1.34"  
Ø7,5x44/34 mm



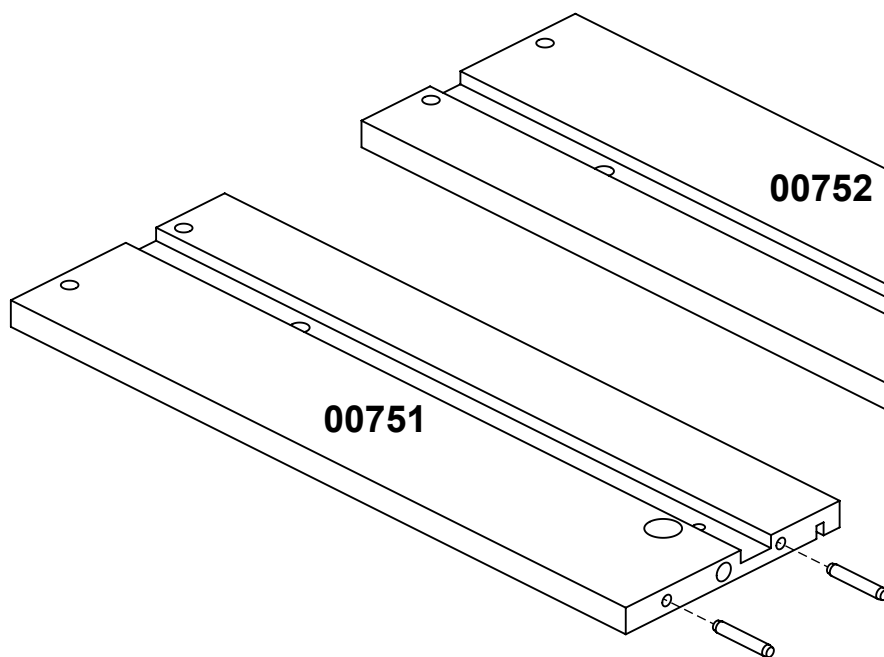
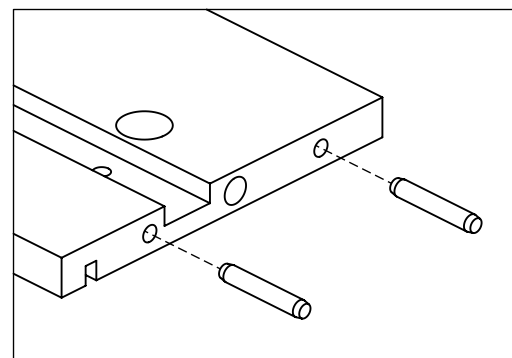
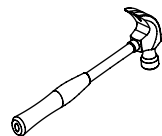
# 21

0120203

x4



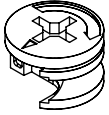
Ø0.2x1.18"  
Ø5x30 mm



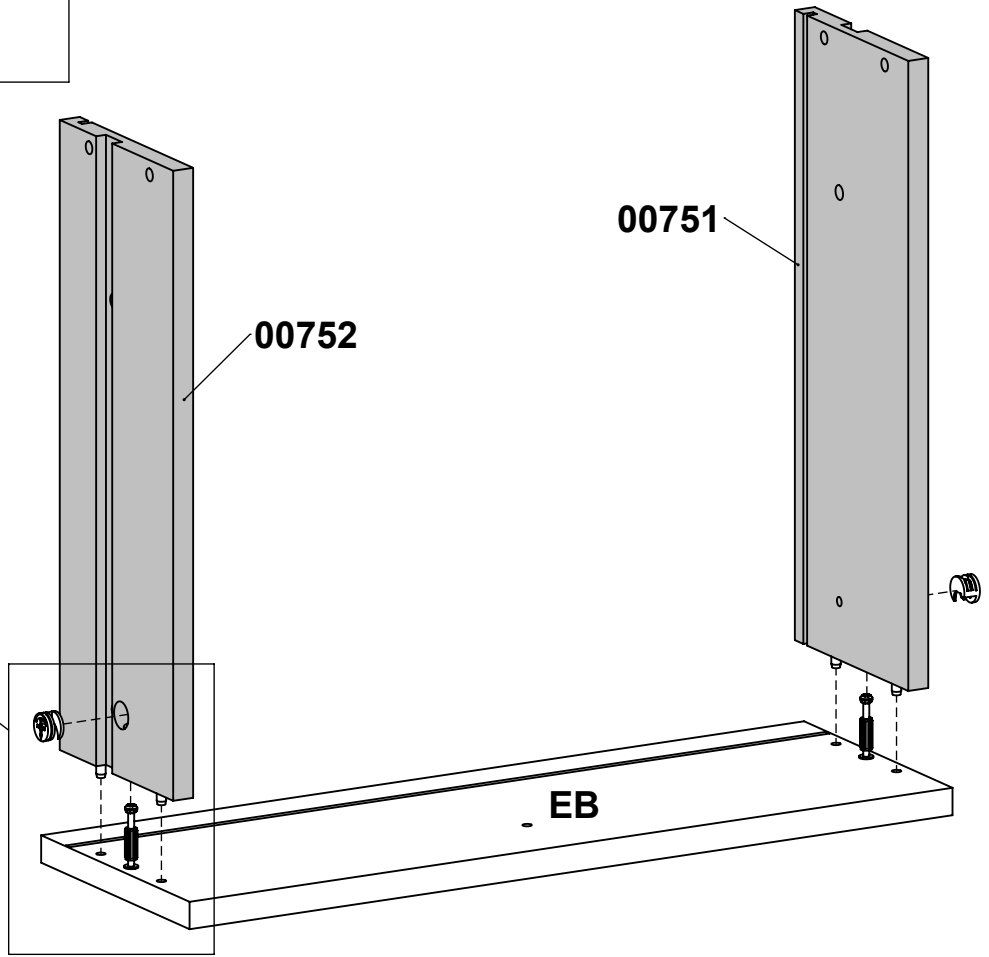
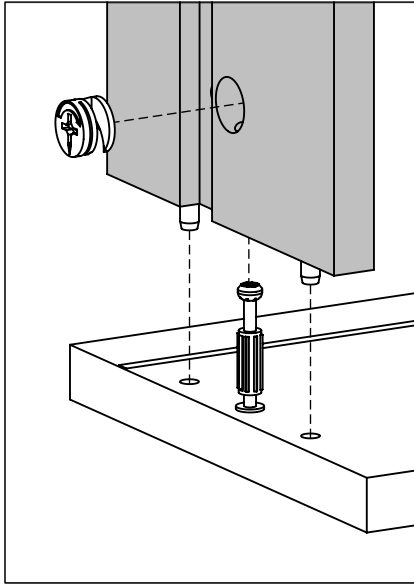
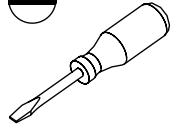
# 22

0131687

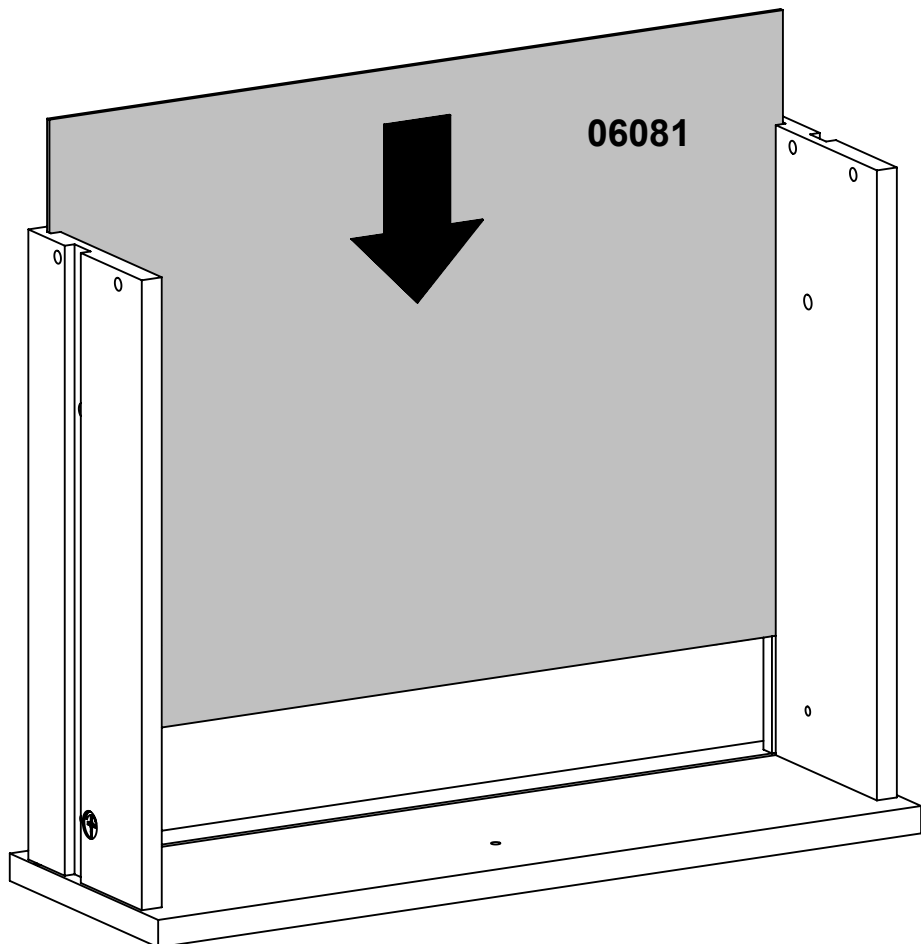
x2



Ø0.59x0.37"  
Ø15x9,5 mm



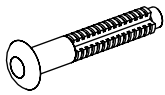
# 23



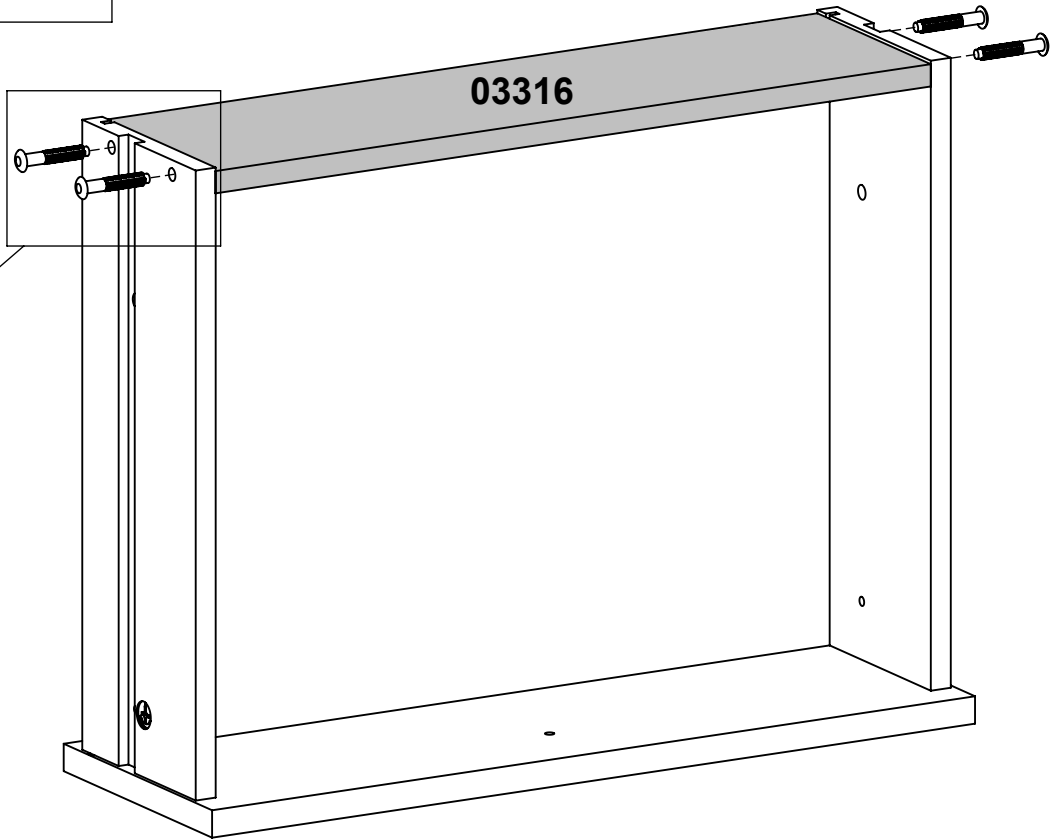
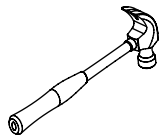
# 24

0120228

x4



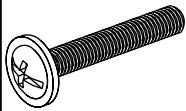
Ø0.25x1.57"  
Ø6.3x40 mm



# 25

0126234

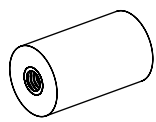
x1



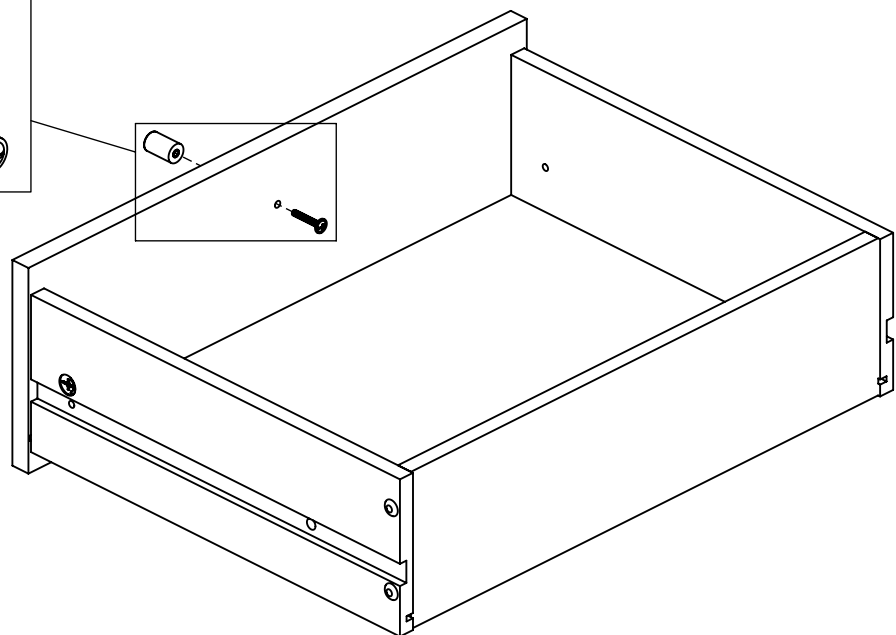
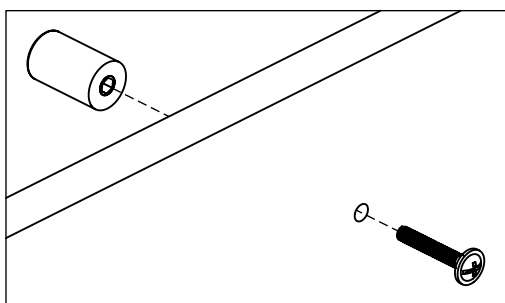
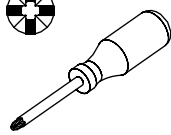
M4x0.98"  
M4x25 mm

0181051

x1



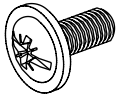
Ø0.55x0.98"  
Ø14x25 mm



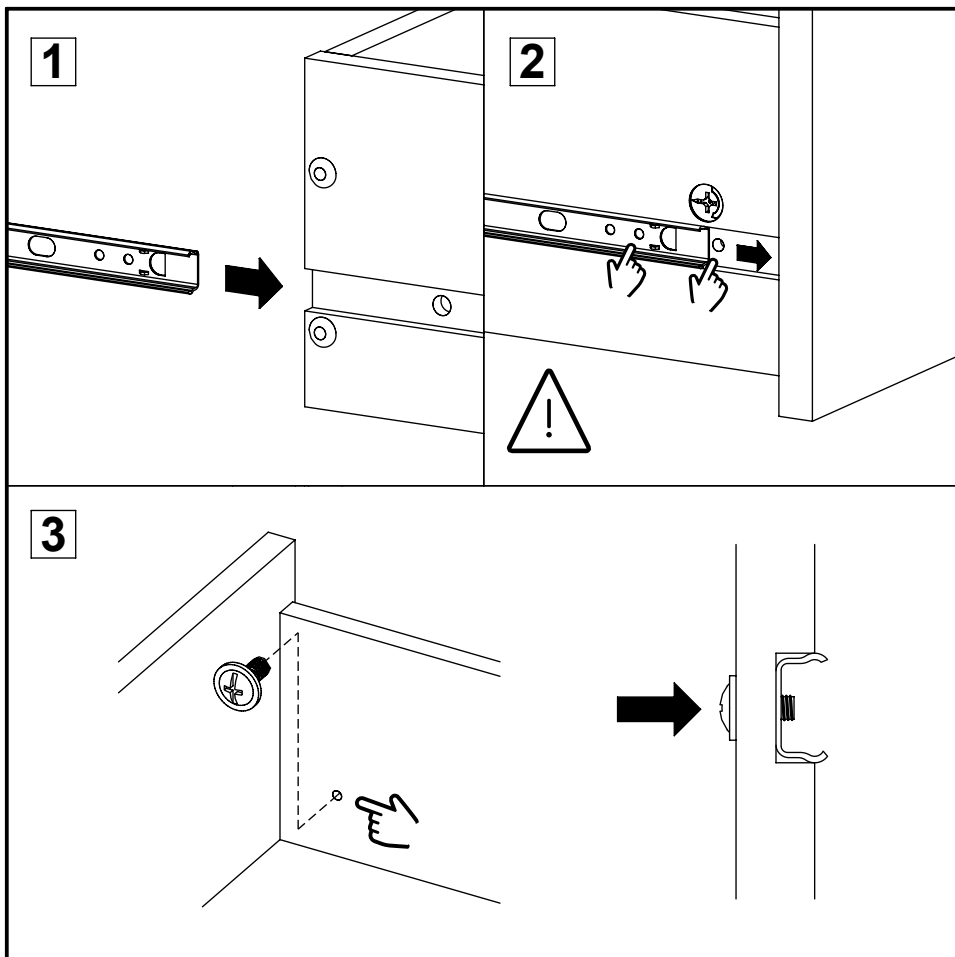
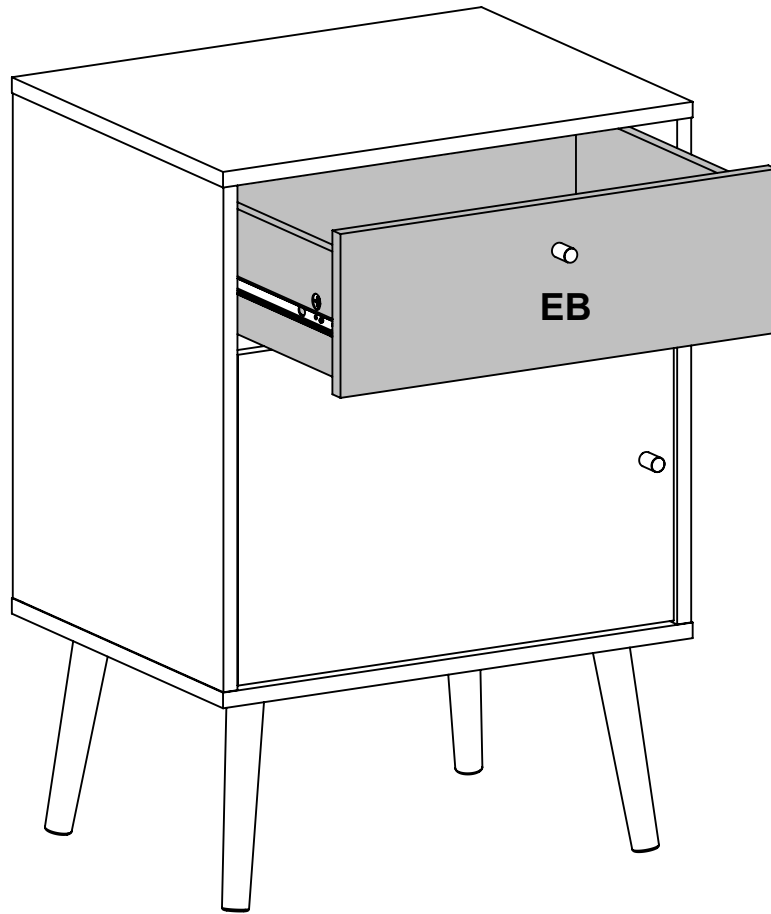
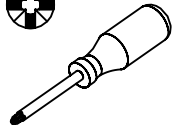
# 26

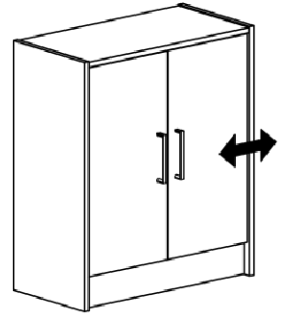
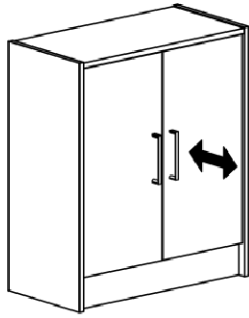
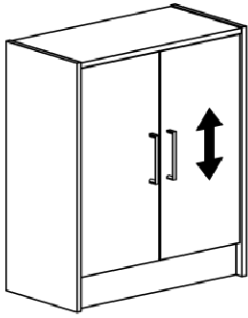
0126214

x2

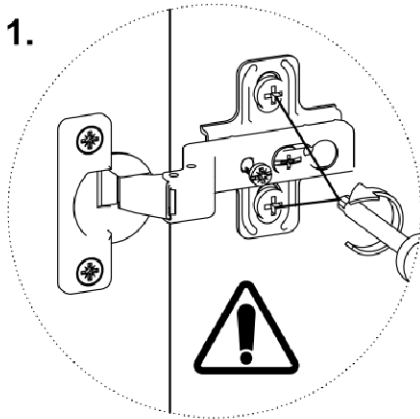


M4x0.35"  
M4x9 mm

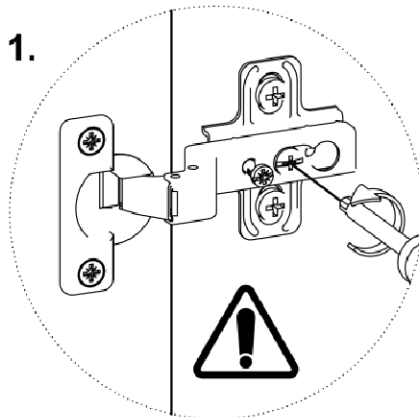




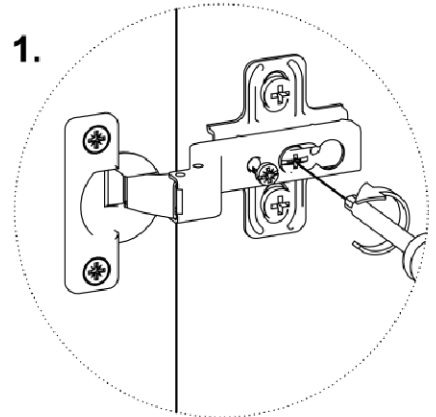
1.



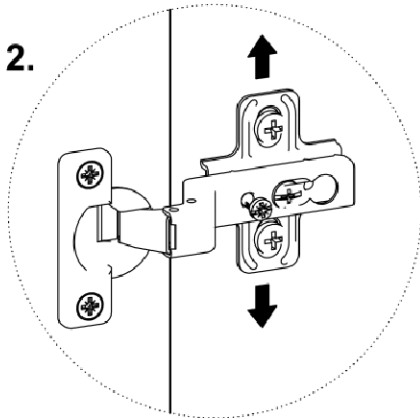
1.



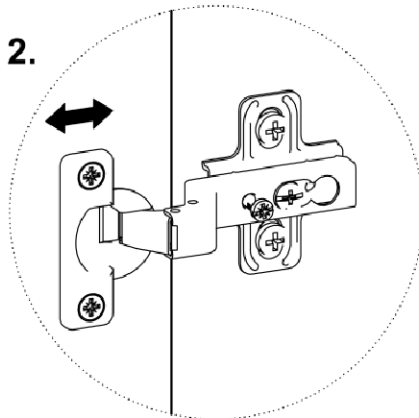
1.



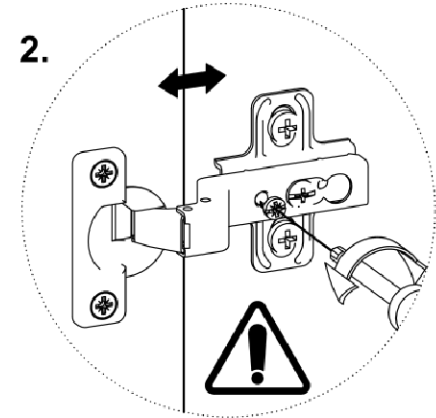
2.



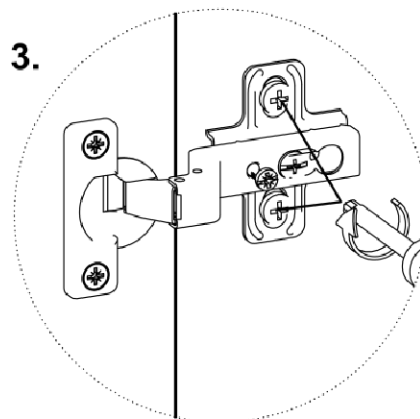
2.



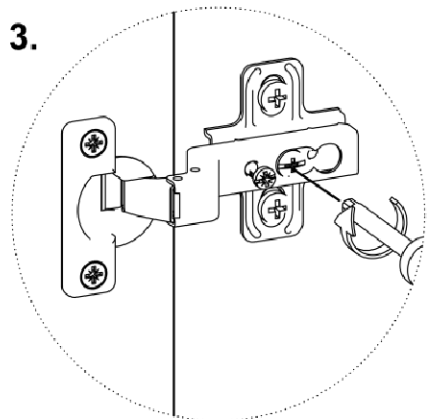
2.



3.



3.



3.

